

# LA NACION

AÑO XXXIX — VIERNES 11 DE MARZO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.610

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA	Pág.	1, 2 y 3	GENERALAS	Pág.	10
REDACCION		4	DEPORTES	...	11 y 12
POLITICA-SOCIAL		5	TURISMO	...	13 y 15
PROVINCIALES		6	CLASIFICADOS	...	14 y 16
DAS DINAMARCA		7	TEATROS	...	17
CABLES		8 y 9	MAGAZINE	...	18

# El Consejo de Gabinete acordó crear el estanco del algodón INACO importará la materia prima para la industria textil

Siete naufragos del "Pescarauco IV" se hallan en Talcahuano

La Comandancia de la Armada nos informó ayer oficialmente que el miércoles 23 ultimo llegaron a bordo la nave mercante "Romeral" al puerto de San Vicente, siete naufragos que formaban parte de la tripulación del "Pescarauco IV", que varó en encrucijadas, cerca de Constitución.

Los naufragos son: Segundo Maestro de 19 años de edad; José Pérez de 23 años; Juan Osorio, de 24 años; Y. José Leiva, de 29 años, de edad; Oficial chileno; Adolfo, de 23 años; y el bandoneónista, Carsten Jorgensen, de 70 años de edad.

Los siete naufragos fueron atendidos y rescatados por la Compañía de Asturias del Pacífico, Huasco, que puso a su disposición el buque "Apolo", desde el cual serán trasladados próximamente al puerto de San Antonio.

DON ORLANDO LATORRE VIAJO AYER A VALDIVIA

En la tarde de ayer se dirigió a Valdivia en vía aérea, el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Latorre González, acompañado del Gerente General y del Jefe del Departamento Técnico señores Hernán Lavandera, Faustino y Ernesto Gómez Morín, respectivamente.

En la ciudad surera el señor Latorre finiquitó los trámites de compra de la Hacienda del Mullenhuaser, donde se levantará una población de 329 viviendas e inspeccionó los trabajos de reparación de la "Buenas", perteneciente a la Corv.

CELEBRAN "DIA DEL ARMA DE TELECOMUNICACIONES". Con un almuerzo que contó

señor Ibáñez del Campo; del Ministro de Defensa Nacional, don Tobias Barros; del Ministro de Obras Públicas, coronel señor Benjamín Videla; del Comandante en Jefe del Ejército, general don Enrique Vielma; y de otras altas autoridades y jefes militares, se puso término a los actos conmemorativos del "Día del Arma de Telecomunicaciones" que fueron celebrados ayer. Esta manifestación fue ofrecida por el general del Ejército Javier Díaz, Comandante en Jefe de la División Escuelas, contestando en elocuentes palabras el Ministro señor Tobias Barros, en representación de S. E. También hizo uso de la palabra el Comandante del Regimiento Simbólico, general en retiro don Pedro Ochos. En la foto, el general Díaz mientras pronuncia su discurso. A su derecha aparecen el Presidente de la República y el Ministro de Defensa, señor Barros Ortiz, y el Comandante en Jefe del Ejército, general señor Franco; a su Izquierda el Ministro de Obras Públicas, coronel señor Videla y el coronel don Humberto Zamorano, Inspector del Arma de Telecomunicación, y Director de la Escuela de esta misma especialidad, en cuyo local se efectuó este acto conmemorativo.

## El Jefe del Estado inaugurará mañana la Universidad Austral

IMPONENTE RECEPCION PREPARA VALDIVIA AL PRESIDENTE

En el avión presidencial, pilotado por el comandante de escuadrilla, señor Gabriel Van Schouwen, se dirigirá hoy, a la ciudad de Valdivia, el Primer Mandatario, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, con el objeto de asistir a la solemne ceremonia de instalación de la nueva Universidad Austral y a la inauguración oficial del puente sobre el río Valdivia, que unirá a la metrópoli surera con la inmediata a la Corv.

Además, también por la Universidad Austral, acompañan al Presidente de la República, el Ministro de Educación, señor Oscar Herrera y señora; el Ministro de Obras Públicas, coronel don Benjamín Videla y señora; el Ministro de Agricultura, señor Roberto Infante y señora; Vicepresidente del Consejo de Comercio Exterior, señor Harold Frey y señora; Subdirector del Protocolo, señor Eduardo Letelier Saavedra; Edécan Militar, teniente coronel señor Raúl Llorente; Subsecretario de Gobierno, señor Joaquín Marzán; secretaria privada de S. E., señora Blanca Taucan; de la Caja: médico personal del Jefe del Estado, doctor Raúl Barrios, y señora Gastón Acuña.

Por otra parte, en el expreso de ayer tarde se dirigieron también a Valdivia, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades universitarias y numerosas personalidades que han sido especialmente invitadas por el consejo Directivo de la Universidad Austral.

RECEPCION POPULAR.— El Excmo. señor Ibáñez saldrá de Los Cerrillos después de media hora y llegará al aeródromo valdiviano.

## Los países americanos hacen serios esfuerzos para mejorar sus economías

Declaraciones del ex Presidente de México, señor Miguel Alemán

"El factor común que domina mis impresiones acerca de los países americanos que he visitado en mi jira, puede resumirse en un solo hecho: La evidencia de que todas las naciones de la América Latina realizan serios esfuerzos para mejorar sus economías y lograr autoabastecimiento". Con estas palabras respondió a una de nuestras preguntas el ex Presidente de la República de México señor Miguel Alemán, quien se encuentra desde ayer en Santiago.

El señor Alemán llegó en la noche a Los Cerrillos, desde Mendoza, en su avión particular. Le acompaña una comitiva integrada por los señores

(A la página 2, columna 2)

"EL PAL SUPERÓ LA ETAPA DE IZQUIERDAS Y DERECHAS", DIJO EL MINISTRO DEL INTERIOR

"Nosotros ya no hablamos de izquierdas y derechas. Hemos superado esa etapa y preferimos decir, más bien, que se trata de una política de avances y retrocesos, que intenta llevar a cabo el Partido Acción Laborista", declaró ayer a los periodistas el Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt, al ser interrogado sobre la tendencia que tendrían los proyectos económicos que presentarán los Ministros del PAL ante el Congreso el próximo 22 de marzo.

Agregó el señor Montero: "Iremos al Senado con las manos limpias y plenas de patriotismo a exponer la situación general de la Nación, y a presentar una serie de proyectos que sabemos impresionarán favorablemente a los parlamentarios, por la lógica y claridad de sus planteamientos. Estoy convencido que el Congreso los comprenderá y ayudará a facilitar nuestra labor".

En seguida a otra pregunta que se le hiciera respondió: "El Presidente de la República, ha conversado con nosotros sobre todos los tópicos a tratar y jamás ha existido alguna desavenencia. Asimismo, podemos anticiparles, que no es verídico el rumor que circula, de que nosotros vamos a pedir facultades de orden político".

Cree que los países americanos deben integrar en forma más completa y integral nuestras economías", nos declaró ayer el ex Presidente de México (1946-52), señor Miguel Alemán, quien llegó a Santiago, en la continuación de una gira de conocimientos de la realidad americana, que realiza en compañía de prominentes hombres de negocios de su país, y amigos.

Dos mil millones para fomento agropecuario

Ayer fue firmado por el Ministro de Economía, don Rafael Fernández, el decreto N.º 275 que destina dos mil millones de pesos para la Corporación de Fomento de la Producción.

Con este fondo la CORFO podrá financiar sus inversiones para aumentar la producción agropecuaria en que se encuadra la continuación del Plan de Electrificación del país mediante la instalación de una red de centrales hidroeléctricas que, tal como lo informamos ayer, en un plazo de diez años aumentará la producción eléctrica nacional en 746.400 KW en las distintas provincias.

## CAMIONETAS Y CAMIONES

MODELOS 1946 AL 1954

COMPRAZOS AL CONTADO  
SOLO EN BUEN ESTADO.

ARRIGONI Y AVALOS

ALAMEDA 2332



### LOS TEXTOS DE COLEGIO SERAN REBAJADOS EN 50 POR CIENTO

LOS UNIFORMES SERAN REEMPLAZADOS POR DELANTALES, Y LAS VACACIONES DE INVIERNO SERAN EN SEPTIEMBRE

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente versión oficial del Consejo de Gabinete.

Entre las 10.35 y las 12 horas de ayer sesionó el Consejo de Gabinete, presidido por S. E. el Presidente de la República. No asistieron, por encontrarse en las provincias, los Ministros señores Arturo Zúñiga y Jorge Aravena.

En orden a las festividades a realizarse en Valdivia, entre el 11 al 14 y a la inauguración en dicha ciudad de la Universidad Austral, se designó a los Ministros de Educación, Obras Públicas, Salud y Agricultura, para que acompañen a S. E. y comitiva.

"El Ministro de Obras Públicas, don Benjamín Videla, hizo una síntesis del problema relacionado con la ejecución de las obras para conducir agua potable a Antofagasta, señalando que el mismo se ha referido a la prensa con propósitos políticos. Dio los antecedentes de la forma cómo fueron contratadas estos obras, y cómo se han llevado a efecto los trabajos. Se refirió a la huelga de los técnicos en titulación que sirven en el Ministerio de Obras Públicas, la que tiene un carácter parcial, irregular y a las medidas en aplicación.

PRODUCCION LENTA EN EL COBRE.— "El Ministro del Trabajo dio a conocer el estado en que se encuentran los conflictos obreros del petróleo y del cemento, sus proyecciones y las posibilidades de próxima solución. En las actividades del cobre dejó constancia haberse constatado una producción lenta, por lo que exigirá su normalización.

"El problema del calzado y la actividad de los industriales, que han declarado el lock out, porque no se les autorizó el alta que pretendían, fueron especialmente considerados, resolviéndose exigirles la vuelta a sus actividades, para que el Gobierno pueda estudiar con ellos una solución.

"El Ministro de Economía hizo referencia al acuerdo anterior del Gabinete por el cual se entraña INACO la importación de algodón para la industria textil, lo que ha ofrecido reparos administrativos, por lo que hay que dictar el decreto que establezca el estanco del algodón y entregue su administración a la entidad indicada. Así se acordó.

"Dejó constancia, después de algunas consideraciones sobre la materia, de que el CONDECOR, con anterioridad a su designación como Ministro de Economía, había comprometido el 50% del presupuesto de divi-

En las cercanías del puerto de Buenaventura, en Colombia, logró ser ubicado el avión "Cessna", pilotado por el comandante de la Fuerza Aérea de Chile, señor José Berdichevsky, quien viajaba acompañado de un hermano, regresaba desde Estados Unidos, trayendo al país ese avión particular.

Las informaciones recibidas al respecto en el Ministerio de Defensa, agregaron que ambos pilotos están vivos.

El avión fue ubicado por una máquina de rescate de la Fuerza Aérea norteamericana, con base en Panamá.

Una bella "acomodadora"



NUEVA YORK.—Marilyn Monroe, haciendo el papel de "acomodadora" en el estreno de la película "East of Eden". (Al Este del Edén), entrega un programa al dramaturgo Robert Anderson, en la noche del miércoles recién pasado. — (Radiófono de la United Press)

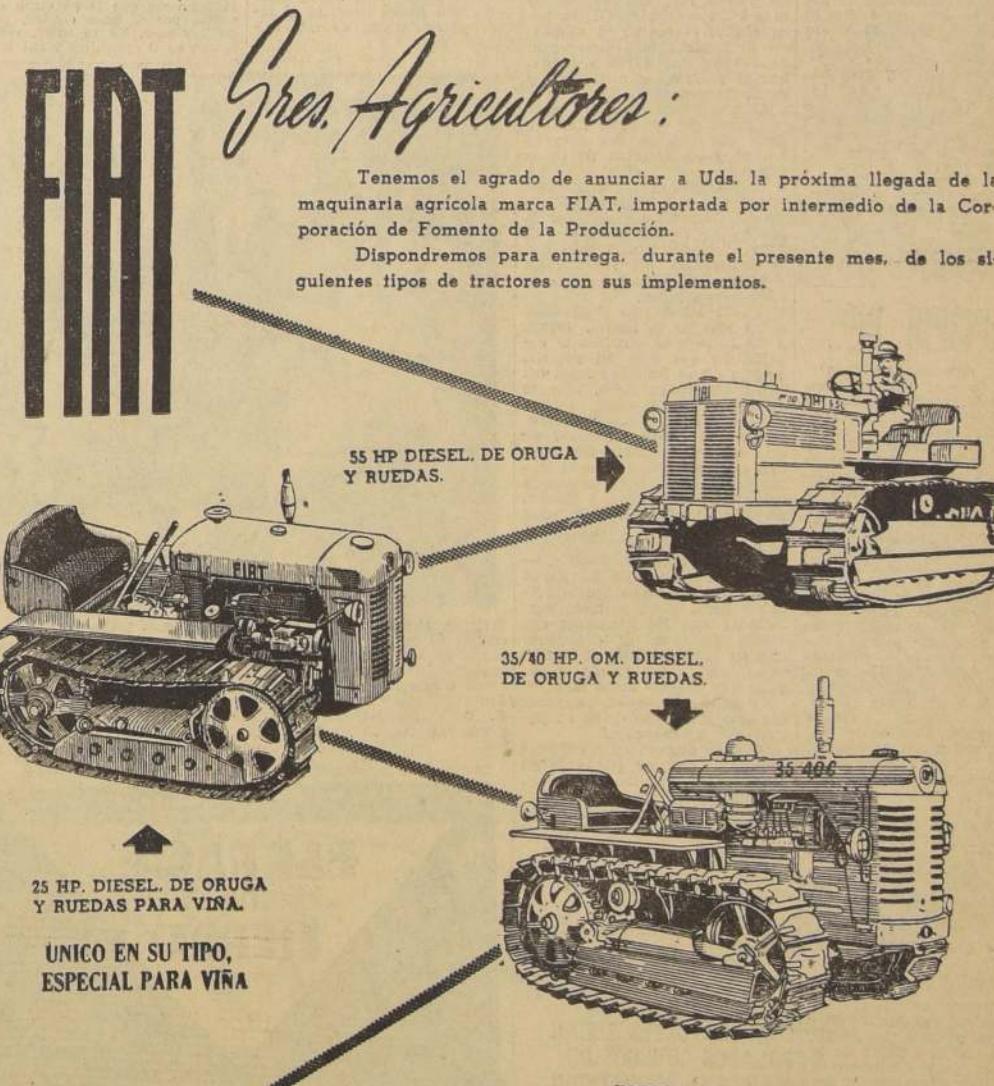
## CAMIONETA CHEVROLET 1954

NUEVA SIN USO.

Pick up de fábrica,  
dos repuestos completos.

Carlos Guzmán y Hernán Jiménez

ALAMEDA 1731



# Se ha levantado una injustificada alarma con el problema del agua potable de Antofagasta

"Sé que estoy cumpliendo lealmente

Tengo conciencia de que estar poniendo al servicio de mi país lo mejor de mis capacidades físicas, morales e intelectuales, con lo que estimo que me hago digno de la confianza depositada en mi persona por S.E. el Presidente de la República, dijeron en la tarde de ayer a los periodistas que cubren las informaciones del Ministerio de Obras Públicas, el Ministro de dicha Cartera, el Ministro de Estado coronel Benjamín Videla Vergara, comentando los ataques de que ha sido objeto por algunos diálogos de la capital y por parte de algunos diputados, con motivo del problema del agua potable de Antofagasta.

El coronel Videla dijo:

"En cuanto a los ataques a mi persona, les diré que no se trata puesto porque los que me hablan más son las palabras. Sé que estoy cumpliendo lealmente con mi patria, y soy digno de la confianza que ha depositado en mi persona el Primer Mandatario".

**ACLARACION EN ANTOFAGASTA.**—Por otro lado, el Secretario de Estado envió al Intendente de Antofagasta el telegrama que reproducimos más adelante, en el cual aclara las declaraciones formuladas en dicha ciudad por el ingeniero Rafael del Río Guman, Inspector Jefe de las obras de extracción de agua potable de Antofagasta, cargo al que renunció última mente.

"Ingéniero señor Del Río se

refiere en Mercurio de Antofagasta del 9 del presente a supuestas declaraciones del Ministro de Obras Públicas, sobre situación financiera de la firma Necococha. El Ministro no ha hecho ninguna declaración en dicho sentido, pues es cuidadoso de su honor y de la ayuda y saber evaluar en su verdadero contenido las consecuencias de las afirmaciones que se han emitido respecto a la posibilidad económica de una firma pueden tener para sus componentes, que son hombres honrados y de trabajo. Es efectivo que el Ingéniero, señor Del Río, al informar al Ministro sobre el estado de los trabajos de construcción de la cafetería, en su última visita de inspección a Antofagasta, le hizo presente a la solvencia financiera de la Firma Necococha. Dichas observaciones fueron debidamente consideradas por el Ministro y la Dirección de Obras Sanitarias que está exigiendo y ha exigido a la Firma el cumplimiento estricto de sus obligaciones contractuales para con el Fisco. Lo declarado por el Ministro a la prensa de Santiago es exactamente en su fondo lo manifestado a Ustés en su telegrama del día 7 del corriente y en ninguna de sus declaraciones se ha hecho mención a este problema particular. Lo que dijo el Ministro fue que no tenía conocimiento oficial de

que

LO CITA SU GREMIO

LA ASOC. NAC. DE DUE-  
NOS DE VULCANIZACIONES,  
cita a Asamblea General de socios para el domingo a las 10 horas, en su secretaría de Arturo Prat N° 64.

LA SOCIEDAD DE JUBILADOS MUNICIPALES "NATHANIEL YANEZ", cita a todos los jubilados a una concentración que se realizará el domingo a las 10 horas en el Teatro Bal-maceda.

ooo

LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS Y Pobladores "LA PALMILLA" celebra el dominguito a las 9:30 horas, asamblea general en el local de Av. Independencia 3310.

EL CONSEJO DE...

(DE LA PRIMERA PÁGINA) manifestó que el próximo Consejo de Gabinete traerá su proyecto definitivo de aumento presupuestario, administrativo y crediticio. Dio a conocer algunos aspectos generales de este proyecto, especialmente de las reformas para la percepción de los tributos y que se contemplan en las Facultades que se pedirán al Congreso para hacerlo posible.

En relación con la exigencia fija uniforme en los colegios fiscales, el Ministro de Hacienda hizo una indicación para reemplazarlo por un decimal, como sucede en otros países. Esta indicación fue aceptada después de atenderse a las consideraciones que se expresaron sobre el particular.

Entre las otras materias tratadas, se resolvió lo siguiente: dictar el decreto alentador solicitado por el Ministro de Minas, que permita a la ENAP, de acuerdo con el espíritu de la ley, internar sus elementos y materia prima liberados de derecho de interinación y que actualmente no puede hacer por una interpretación equivocada de la ley. Aceptar la proposición del Ministro de Educación de substituir las vacaciones de invierno en los colegios por vacaciones de tres semanas en septiembre, régimen que antiguamente existía.

El Consejo tomó conocimiento de que tanto los textos de estudio como los cuadernos serán impresos en el futuro, en forma de que su costo será inferior en un 50 o 60%, al que actualmente se cobra, y para lo cual el Ministerio de Educación está en tratos con una empresa impresora.

con mi patria", dice el Ministro Videla

modo de apreciar la situación, demuestran que el citado funcionario está obrando en forma ofuscada, y olvidándose lamentablemente de los más elementales principios de honestidad, buena marcha de la Administración Pública y la ética en la relación entre sus funcionarios, normas que no debió, debió haber asimilado en sus 25 años de servicios. El hecho de que ese señor Ingéniero, al leer dicha supuesta declaración, no concorde con las correctas normas que rigen la marcha de la Administración Pública del país. El Ministro, al manifestar que aceptaba la renuncia del citado funcionario, no lo hizo porque le molestase la preocupación de Ingéniero Del Río por la solución del problema del agua potable de Antofagasta, sino porque hubiere tenido en claro ante la opinión pública de Antofagasta, que la aceptación de la renuncia al Ingéniero señor Del Río, ninguna relación tiene con su actuación técnica en las obras de agua potable, y su control a la Firma Constructora, labor en la que ha sido constante y eficiente. La aceptación de la renuncia es solo consecuencia de lo manifestado anteriormente, y porque no es posible mantener en un servicio a funcionarios que pretendan actuar con independencia refiriendo las correctas normas administrativas y que no sepan guardar la debida deferencia a sus superiores, como lo exige el Estatuto Administrativo. Agradeció al señor Intendente publicar este telegrama en todos los periódicos de Antofagasta (Foto): Benjamín Videla Vergara, Coronel de Ejército y Ministro de Obras Públicas".

Adán Jiménez Provoste, quien ayer detenido e incomunicado por orden del Juez del Séptimo Juzgado del Crimen don Ernesto Sanguino, por contradicciones en sus declaraciones en el crimen de Eduardo Núñez Bello. Este homicidio se mantiene hasta el momento en el más impenetrable misterio, a pesar que, pasado mañana, se cumplirá un año de este lamentable hecho de sangre.

## Incomunicado



Adán Jiménez Provoste, quien ayer detenido e incomunicado por orden del Juez del Séptimo Juzgado del Crimen don Ernesto Sanguino, por contradicciones en sus declaraciones en el crimen de Eduardo Núñez Bello. Este homicidio se mantiene hasta el momento en el más impenetrable misterio, a pesar que, pasado mañana, se cumplirá un año de este lamentable hecho de sangre.

## Con éxito funcionó colonia veraniega de Fundación de Viviendas de Emergencia

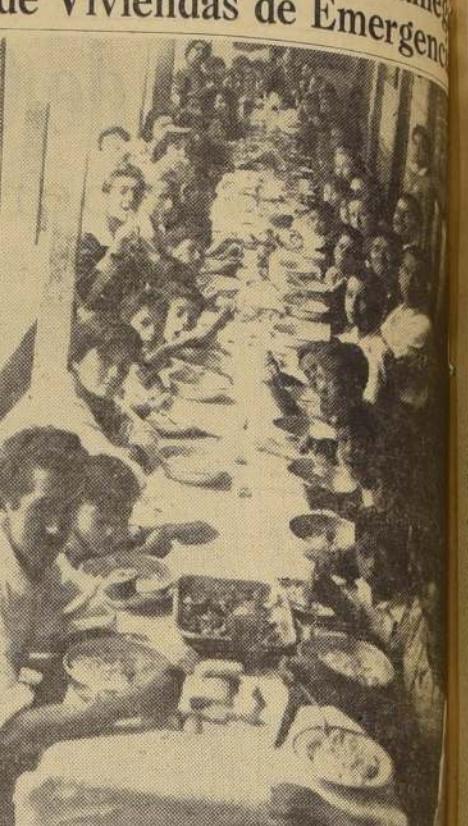
Numerosas familias modestas tuvieron goce de vacaciones

Con pleno éxito funcionó durante los meses de enero y febrero últimas la colonia de vacaciones organizada por la Fundación de Viviendas de Emergencia, institución que preside la esposa del Jefe del Estado, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

Gracias a un plan arduamente preparado, los padres y sus hijos lograron disfrutar de temporadas de varios días junto al mar, en Playa Ancha Valparaíso, sin que ella significara desembolsos onerosos, sino que por el contrario, costos muy pequeños.

**ESMERADA ATENCIÓN.**— Esta colonia de vacaciones estuvo a cargo de las dos visitadoras sociales de la Fundación de Viviendas de Emergencia, señoras Nelly Peralta y María Luisa Gómez, quienes se esmeraron por completo a hacer lo más gratis posible la estadía de los numerosos colonos, prodigando las más cordial y esmerada atención. Hubo, en efecto, además de una abundante y variada programación de deportes, paseos, cines educativos, juegos, visitas a los barcos de la Armada surtidos en la bahía, etc., todo lo cual contribuyó a afianzar los lazos familiares de los favorecidos y suscribir sentimientos de solidaridad social.

**FIRMAS QUE COOPERARON.**— Casas destacó el gesto de importantes firmas que comprendiendo la importancia de esta colonia de vacaciones, contribuyeron generosamente en el crimen de Eduardo Núñez Bello. Este homicidio se mantiene hasta el momento en el más impenetrable misterio, a pesar que, pasado mañana, se cumplirá un año de este lamentable hecho de sangre.



EN PLENO ALMUERZO.—Numerosas familias modestas de casas de la Fundación de Viviendas de Emergencia, gozaron este año de saludables vacaciones a esa institución. Pudieron pasar días de mucha alegría y entretenimiento sanos y ilustrativos. En la foto, un grupo de señoras recién mientras almuerzan en la más cordialidad.

## LA CORFO INTERVENDRÍA EN INSTALACIÓN DE FABRICA DE HILADOS DE RAYON ACETATO

En el Ministerio de Economía se están realizando los estudios necesarios para resolver sobre la instalación en el país de una planta productora de hilados de rayón acetato para lo cual existen dos solicitudes: una de la firma Nazar y Fuentes, otra de la Compañía Industrial de Fomento de tejidos de rayón y similares.

Extraoficialmente se nos informó que existe el predicamento de autorizar la instalación de una planta para la producción de rayón.

OBREROS PETROLEROS REANUDARON FAENA

Siguiendo las instrucciones de su propietario del Ministro de Hacienda, general don Ricardo Muñoz, para no atender ninguna petición de planteamiento de los obreros de Magallanes, mientras se relanzaran sus labores, se reanudó la actividad en la Zona de Tarapacá ante el Jefe de la Zona de Minas, general señor Fausto P. Rose, un convenio de resarcimiento de faenas. Los obreros se agraron ayer a sus labores y la delegación de dirigentes del sindicato para conversar con el director del Trabajo.

## Los países americanos.

(DE LA PRIMERA PÁGINA) citos mexicanos. En el aeropuerto, el distinguido visitante fue recibido por el Subsecretario de Relaciones, señor Carlos Vassallo, y personal de la Cancillería; por el Encargado de Negocios de México en Chile, señor Enrique Solórzano Menocal y funcionarios de esa Embajada.

A las 17 horas, fue recibido en audiencia especial por S.E. con quien departió cordialmente. En la noche, el Presidente de la República, general don Carlos Ibáñez del Campo, ofreció una cena en honor del ex Mandatario visitante y comitiva, a la cual también asistió el señor Solórzano.

Hoy, en la mañana, el señor Alfonso depositará una ofrenda floral junto al Monumento a O'Higgins en la Alameda. Probablemente en la tarde siguiente a Perú.

**INTERES AMERICANO.**— El ex Presidente de México llegó a Santiago en la continuación de una gira de conocimiento de la realidad americana, según nos lo declaró el mismo con estas palabras:

"Nuestro viaje no tiene ningún carácter oficial. Sólo nos anima el interés de conocer más ampliamente las bases del desarrollo económico de cada nación",

"Méjico es el primer país del mundo que ha implementado una completa reforma agraria, que contempla la redistribución de tierras cultivables, mediante riego y las vías de colonización;

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

"El campesino —continúa el señor Alfonso— está formado por miles de familias que se han constituido en cooperativas, que compran y venden entre sí.

## NINGUN IMPUESTO SERA ALZADO, DICE RECARBAREN

El Ministro de Hacienda, don Sergio Recabarren, reiteró ayer ante los periodistas que ninguno de los proyectos de ley que el Ejecutivo enviará al Congreso aumentará los impuestos en vigencia.

En cuanto al que afecta a las compraventas —3, 6 y 10 por ciento— dijo que se adoptarán las medidas necesarias para que estos fondos ingresen a las arcas fiscales. Reveló que este impuesto ha rendido este año sólo un tercio de lo calculado por los expertos, debido a que comerciantes e industriales lo están evitando, con grave perjuicio para la economía nacional.

## CONSTRUIRAN NUEVO EDIFICIO PARA EL INSTITUTO NACIONAL

El Ministro del Interior, señor Carlos Montero Schmidt, sostuvo ayer varias entrevistas en su despacho con representantes, jefes de servicios y dirigentes obreros. Quienes pasaron a exponerle problemas de diversa índole.

El presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, general (R) don Bartolomé Blanche, y el vicepresidente, señor José Montero, respectivamente, se reunieron ayer con el Ministro de Energía eléctrica y el Ministro de Estado, quien les manifestó que este problema se contempla en una nueva ley que contempla los intereses de consumidores, empleados y empresas.

También pasó a saludarlo el señor Tomás Chadwick, dirigente del Partido Socialista Popular. El Ministro dijo que había sido aconsejado por el señor Chadwick algunas de las propuestas que deseaba realizar el P.S.P., lo que sería un gran avance en conocimiento del P.S.P. en la reunión que realizaría hoy el Comité Central de ese partido por el propio señor Chadwick.

**VENIR DEL INSTITUTO NACIONAL**— Además, visitó al Ministro del Interior, el Rector del Instituto Nacional, señor Carlos Oyarzún, quien le presentó los datos de que se lleva a la práctica, lo más pronto posible, la idea de vender los terrenos donde se alza el actual y antiguo edificio del Instituto —cuya estabilidad es irreparable— para iniciar la construcción del nuevo plantel en los terrenos adyacentes a la Plaza Almagro. El señor Montero, dijo que había prometido al Rector el máximo de cooperación para que este

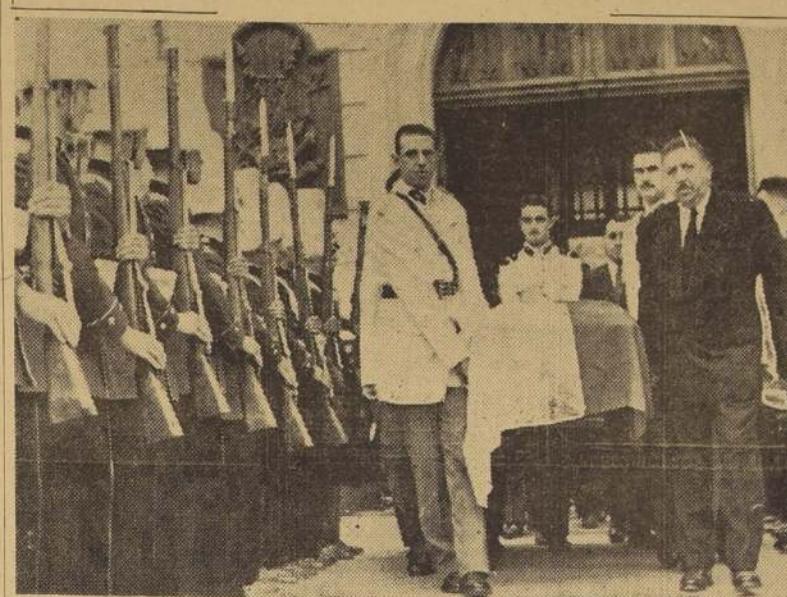
importante discurso pronunciara el Ministro de Agricultura en Valdivia.

El Ministro de Agricultura, señor Roberto Infante, pronunció ayer un importante discurso durante el acto de inauguración oficial de las actividades de la Universidad Agraria de Valdivia.

Junto con referirse a la trascendencia que significaría la creación

del nuevo establecimiento universitario, el señor Infante dará a conocer algunos aspectos de la labor de la Universidad Agraria en los últimos dos años. Se ha anulado a este respecto que pondrá especial énfasis en la capitalización de las labores agrícolas, en el fomento auspiciado por el Gobierno en la producción agropecuaria y la labor de orientación técnica que han cumplido los expertos del Ministerio a su cargo.

## En los funerales del Capellán Abarzúa



La fotografía corresponde al momento en que el féretro con los restos del ex Capellán Bernardino Abarzúa abandona la Escuela Militar y es conducido hasta la carroza fúnebre que cadetes que rindieron a su maestro los honores militares. Los funerales del ilustre eximito, realizados en la mañana de ayer, dieron lugar a una emotiva ceremonia, a la cual asistieron autoridades civiles, militares y eclesiásticas, ex alumnos, colegas y amigos del recordado sacerdote.

## Con emoción colectiva sepultaron ayer restos del Capellán Abarzúa

### HONORES MILITARES Y VENERACION CIVICA RECIBIO RECORDADO MAESTRO

A una honda demostración de pesar dieron lugar ayer los funerales de don Bernardino Abarzúa, quien en vida enalteció las virtudes ciudadanas en los diversos campos de acción en que le cupo actuar.

Cientos de personas, militares de alta jerarquía, obispos, cadetes, modestos societarios, hombres ilustrados y humildes obreros, unidos por el mismo sentimiento de dolor, democráticamente entremezclados en el Camposanto, llevaron en andas del recuerdo hasta su última morada al querido maestro y amigo. La sepultación de sus restos fue una ceremonia de viva emoción; por las mejillas de severos rostros más de una lágrima rodó hasta la fuente del recuerdo y hasta el más templado de los presentes sintió, seguramente, un temblor comovedor en su cuerpo, interrumpido, finalmente, por una salva de honor.

**CEREMONIAL**— Los funerales del capellán Bernardino Abarzúa se iniciaron las 9 horas, en el Salón de Honores de la Escuela Militar, plantel del que fue su capellán desde 1926, interviniendo así decisivamente en la formación espiritual de los futuros oficiales de nuestro ejército.

A la hora señalada, el capellán jefe del Servicio Religioso del Ejército, don Héctor D. Arbu-

paso del cortejo fúnebre, entonces la banda ejecutó los solemnres compases de la Marcha Fúnebre de Chopin. Encabezaba el cortejo el Director de la Escuela Militar, general Ramón Salinas Figueroa.

**ASOCIACION EN EL DOLOR.**— Cientos de personas esperaban, algunas desde las 10 horas, la llegada de los restos del capellán Abarzúa al Cementerio. Las más variadas gamas de la sociedad estaban allí representadas, unidas por el mismo sentimiento de pesar.

En representación de S. E. el Presidente de la República asistió su Edecán Aéreo, comandante Horacio Rojas. Estaban también presentes el Arzobispo de Concepción y Rector de la Universidad Católica, Monseñor Dr. Alfredo Silva Santiago; dos veteranos del 79, en uniforme de parada; generales, coronelones, capitanes y tenientes del Ejército, en servicio activo y retirados; delegaciones de todas las Unidades de la Guardia; delegaciones de oficiales de la Fuerza Aérea, de la Armada del Cuerpo de Bomberos, de las fuerzas armadas, de la Defensa Civil, autoridades eclesiásticas, congregaciones religiosas, obreros y miembros de diversas instituciones; amigos y deudos del eximito.

**EN EL MAUSOLEO DEL EJERCITO.**— A la entrada del Cementerio, el Vicario General Castrense, Monseñor Eugenio, rezó los responsos religiosos por el descanso del alma del padre Abarzúa. Luego el cortejo siguió hasta el Mausoleo del Ejército, para sepultar los restos del venerado sacerdote.

Los oficiales del Regimiento Cazadores escoltaron la carroza hasta el Camposanto.

El Destacamento de Honor de la Escuela Militar, que se había adelantado, formó frente al Cementerio, y presentó armas al

momento de la llegada de los restos, con viviente emoción pañuelo.

Santos Dumont con Receta, soldados del Regimiento Cazadores escoltaron la carroza hasta el Camposanto.

El Destacamento de Honor de la Escuela Militar, que se había adelantado, formó frente al Ce-

menterio, y presentó armas al

momento de la llegada de los restos.

En seguida hicieron uso de la palabra, en representación de la Vicaría General Castrense, el capellán jefe, don Héctor Ahumada, quien lamentó el desaparición del más brillante capellán que ha tenido el Ejército, y a continuación trazó brevemente la fructífera trayectoria del padre Abarzúa dedicando sus nobles virtudes a realizaciones, a través de una vida entregada al servicio de Dios, la patria y la sociedad.

Otros oradores fueron los señores Manuel Rivas, amigo del eximito; René Arábeno Williams, a nombre del Instituto de Conmemoración Histórica; Luis Lagos Zúñiga, presidente de los ex alumnos del Seminario Conciliar de Concepción, plantel en que el capellán Abarzúa ejerció la docencia; Víctor Terribelba, presidente de la Junta de Veteranos del barrio Bellavista, de la cual el señor Abarzúa era presidente honorario; Fabio Nam, en representación de los asturianos, quien recordó el afecto que el eximito se ganó cuando en 1929, a nombre de nuestra Armada, rindió en Asturias (España) un homenaje a don Eduardo Llano, quien dirigió sepultura al capitán Arturo Prat; Fernando Martínez Monreal, presidente de la Sociedad Hijos de Llano; coronel (R) Alfonso Gómez, presidente de la Sociedad Hijos de Triguero, y varios otros.

A pesar del crecido número de discursos, el grueso de los asistentes permaneció emocionado junto al mausoleo, hasta que llegó el momento de depositar los restos del capellán Abarzúa en el nicho que le servirá de última morada terrenal.

**COMISION ESTUDIA PLAN DE FOMENTO DE LA ZONA NORTE.**— La Comisión Rehabilitadora de la Zona Norte, que preside el Ministro de Economía, don Rafael Tráns, celebró ayer una reunión para seguir analizando el proyecto elaborado por la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas y que contiene diversas medidas tendientes a fomentar la producción en todos sus sectores.

**MINISTRO DE DEFENSA RECIBIO INFORME DE LA MISION A LA ANTARTIDA.**— El jefe de la flota antártica capitán Jorge González, acompañado del comandante Francisco O'Rourke, informó ayer al Ministro de Defensa, Nacional, señor Tobias Barros, del resultado práctico y técnico de la misión cumplida por el personal de la Armada en la reciente expedición a la zona pol-

## Acuerdo obrero de Chuquicamata atenta contra interés nacional

Mermas en la producción no permitirán solucionar sus peticiones económicas

En presencia de la baja que ha experimentado durante los últimos días la producción del mineral de cobre de Chuquicamata, el Ministro del Trabajo citó ayer a su despacho a los dirigentes sindicales de esta industria, con quienes sostuvo una prolongada reunión. El Ministro, general don Eduardo Yáñez, pidió a los dirigentes obreros que explicaran la razón de una mermas en la producción de una industria que es vital para el país y para la economía nacional.

Explicaron los dirigentes que la mermas en la producción se debía a que la asamblea sindical había acordado no trabajar horas extraordinarias, por cuja razón la extracción de mineral habría bajado de 90.000 toneladas diarias a 80.000.

**ATENTAN CONTRA INTERESES NACIONALES.**— Frente a esta explicación —declaró ayer en rueda de prensa el general Yáñez— les hicimos preguntas que podían responderse dentro todo tipo de acuerdo nacional, todavía vez que el cobre es uno de los minerales que juega un papel de primera importancia en la órbita internacional. Y más aun, les recordamos que el cobre es fundamental para el Gobierno ni contra ninguno de sus personeros sino que simplemente iba contra los intereses de Chile, ya que es sabido que una disminución en la producción de cobre es que el calvario que un día de los de los pueblos" sobre las puertas para la penetración de otros países productores de metal rojo que aspiran conquistar el mercado mundial.

**TAMBIEN CONTRA SUS INTERESSES.**— Les advertí también —añadió el general Yáñez— que si los dirigentes obreros continúan sus intereses en la industria, todo sea que la Compañía hará ver que con una mermas en su producción no puede considerar las peticiones de reajuste de salarios, cuya solución estudia el Ministerio del Trabajo.

«Como ustedes saben —dijo el Ministro— hay en estos momentos un pliego de peticiones pendientes, el que será analizado y solucionado con la seriedad y sentido de justicia que se puesta en todos los demás asuntos que quedan intactos. Y sería muy sensible que al iniciar las conversaciones para

por el Ministro de Economía, para tener terminadas las cifras mediante un decreto que establecerá que un 50 por ciento de la producción será vendida sin alarma alguna en sus precios, esto es, que "se congelen los precios de venta que actualmente paga el público". El 50 por ciento restante tendrá el resultado que realmente arrojen los resultados de la producción, absorbiendo en ellos el menor valor que tendrá el calzado controlado.

Luego de reunificadas las faenas los industriales serán recibidos hoy por el Ministro de Economía, para

que el Gobierno frene el salitre.

## CONGELAN PRECIOS DEL 50 % DE LA PRODUCCION DE CALZADO

Ante la firme y recta actitud

que el Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez, los industriales del calzado rechazaron hoy sus

industrias que permanecieron ce-

rradas durante el día de ayer, ce-

mo protesta por los estudios que

realiza el Gobierno para evitar el

un reajuste de precios repercutir en

la gran masa de la población.

Luego de reunificadas las faenas

los industriales serán recibidos hoy

por el Ministro de Economía, para

que el Gobierno frene el salitre.

**EL NUEVO HORARIO COMIENZA EL 20 DE MARZO**

Este programa radial está dedicado al despertar espiritual, haciendo un llamado a ser humano que recapite: "REGRESAR A DIOS ES ACEPTAR SU PLAN DE SALVACION". La Biblia nos enseña cómo obtener la Salvación, perdón de los pecados, Felicidad, Liberación de opresión del diablo, todo en el nombre de Nuestro Señor Jesucristo".

**LUNES, MIERCOLES, VIERNES . . . . .**

**MARTES, JUEVES, SABADO . . . . .**

**DOMINGOS . . . . .**

Escríbete: "La Voz del Aire", Correo Central, Clasificador 880, Santiago de Chile. Iglesia Cristiana Apostólica, calle Hipódromo 1632, Santiago.

Reuniones: Domingo 10 A. M., 8 P. M.; miércoles, jueves y viernes 8 P. M.

Reunión de Juventud: Sábado 7.00 P. M.

**SOLO LO QUE SE HACE PARA CRISTO PERDURARA**

El Rev. Angelo Arribalzaga (Misionero Norteamericano) anuncia cambio de horario en el programa radial "LA VOZ DEL AIRE", por Radio "LA AMERICA" C. B. 130, onda larga y corta.

**La Verdad presentada con franqueza y sinceridad**

El Rev. Angelo Arribalzaga (Misionero Norteamericano) anuncia cambio de horario en el programa radial "LA VOZ DEL AIRE", por Radio "LA AMERICA" C. B. 130, onda larga y corta.

**EL NUEVO HORARIO COMIENZA EL 20 DE MARZO**

Este programa radial está dedicado al despertar espiritual, haciendo un

llamado a ser humano que recapite: "REGRESAR A DIOS ES ACEPTAR SU PLAN DE SALVACION". La Biblia nos enseña cómo obtener la Salvación, perdón de los pecados, Felicidad, Liberación de opresión del diablo,

todo en el nombre de Nuestro Señor Jesucristo".

**LUNES, MIERCOLES, VIERNES . . . . .**

**MARTES, JUEVES, SABADO . . . . .**

**DOMINGOS . . . . .**

Escríbete: "La Voz del Aire", Correo Central, Clasificador 880, Santiago de Chile. Iglesia Cristiana Apostólica, calle Hipódromo 1632, Santiago.

Reuniones: Domingo 10 A. M., 8 P. M.; miércoles, jueves y viernes 8 P. M.

Reunión de Juventud: Sábado 7.00 P. M.

**SOLO LO QUE SE HACE PARA CRISTO PERDURARA**

El Rev. Angelo Arribalzaga (Misionero Norteamericano) anuncia cambio de horario en el programa radial "LA VOZ DEL AIRE", por Radio "LA AMERICA" C. B. 130, onda larga y corta.

**La primera lección... de ECONOMIA...**

El Rev. Angelo Arribalzaga (Misionero Norteamericano) anuncia cambio de horario en el programa radial "LA VOZ DEL AIRE", por Radio "LA AMERICA" C. B. 130, onda larga y corta.

**comprar Uniformes y equipos completos para COLEGIALES**

El Rev. Angelo Arribalzaga (Misionero Norteamericano) anuncia cambio de horario en el programa radial "LA VOZ DEL AIRE", por Radio "LA AMERICA" C. B. 130, onda larga y corta.

**en ALMACENES PARIS**

El Rev. Angelo Arribalzaga (Misionero Norteamericano) anuncia cambio de horario en el programa radial "LA VOZ DEL AIRE", por Radio "LA AMERICA" C. B. 130, onda larga y corta.

**No pierda su tiempo de tienda en tienda, diríjase solamente a la esquina de Alameda y San Antonio, donde encontrará de todo para sus hijos**

El Rev. Angelo Arribalzaga (Misionero Norteamericano) anuncia cambio de horario en el programa radial "LA VOZ DEL AIRE", por Radio "LA AMERICA" C. B. 130, onda larga y corta.

**ALMACENES Paris**

El Rev. Angelo Arribalzaga (Misionero Norteamericano) anuncia

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917, — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D. — Valor del ejemplar del día: \$ 15. — Ejemplares anteriores: \$ 20.

Santiago de Chile, viernes 11 de marzo de 1955

## Proyectos del Ejecutivo

**E**L Ministro de Hacienda, señor Recabarren, ha dado a conocer los propósitos gubernativos de enviar al Congreso cinco proyectos de ley que permitirán abordar, con instrumentos actuales y eficaces, un conjunto de cuestiones problemáticas nacionales. El texto de estas iniciativas legales del Ejecutivo no ha sido dado a conocer aún, pero su mera enunciación proclama, con clara evidencia, la resolución voluntad de contener el proceso inflacionista, proteger con mejores medios a los sectores más indefensos de la población y favorecer la capitalización del país por un estímulo efectivo a las empresas productoras agrícolas.

Ocupa el primer lugar en el orden de precedencia de estos proyectos, el que modifica la actual Ley de Arriendos. En el propósito que esta prelación expresa, se advierte la firme voluntad del Ejecutivo en orden a proteger sin demoras al arrendatario modesto, de los manejos abusivos con que lo atañen los especuladores en el rubro esencial de la vivienda. Tanto en éste como en otros aspectos de la defensa del consumidor, el Supremo Gobierno está dispuesto a actuar con la máxima oportunidad y energía.

En segundo término, se ha incluido un proyecto de ley que reforma el impuesto a la compra-venta. Esta modificación se refiere, exclusivamente, a la percepción y fiscalización de las actuales contribuciones. En ningún caso se ha pensado en elevar este tributo, si no que en perfeccionar los actuales sistemas de cobranza a fin de que su rendimiento corresponda a los propósitos del legislador y a las necesidades fiscales que exigen su creación. En tercer lugar, se proponen una ley que establece un sistema racional de tributación para las sociedades anónimas.

El cuarto proyecto de ley incluido en esta enumeración de propósitos gubernativos, es el que solicitará facultades económicas y administrativas. No cabe insistir en la necesidad de proveer al Ejecutivo con armas eficaces para intervenir en el proceso inflacionista, frenarlo y normalizar las actividades económicas nacionales, tan duramente afectadas por el ritmo de ese flagelo que nos agobia por tantos años. Conjuntamente con esos instrumentos destinados a regular las manifestaciones nocivas de la inflación, el Supremo Gobierno necesita de atribuciones para readjustar la Administración Pública, racionalizar algunos servicios e introducir las economías que más convenga a la estabilidad financiera del país.

En quinto lugar, figura el proyecto de Ley que crea las Sociedades Anónimas Agrícolas. Esta iniciativa del actual Gobierno ha sido recibida con justificada satisfacción en todas las esferas de la industria agraria nacional. La urgente necesidad de capitalizar las explotaciones agropecuarias a fin de renovar sus métodos, asegurar su mayor productividad e incorporar nuevas superficies al labrantío y al desarrollo de la ganadería, es tan evidente que nadie ha podido encontrar objeción alguna a este patriótico y oportuno propósito gubernativo.

El anhelo fervorosamente sostenido por el Presidente Ibáñez de mejorar las condiciones alimenticias del país y de elevar los niveles de vida de las poblaciones campesinas encontrará, en la formación de empresas agrícolas financieramente sólidas y poderosas, el mejor camino para realizarlo en plenitud. Por otra parte, el acceso de un mayor número de pequeños capitalistas a la empresa agrícola, mediante la inversión de sus economías en estas nuevas Sociedades Anónimas, posee las más vastas y significativas proyecciones sociales.

La proposición de este conjunto de iniciativas legales al Congreso Nacional, revela el firme anhelo gubernativo de no postergar la solución de los más importantes problemas del país. Y no podrá dudarse de la acogida patriótica que los legisladores deberán brindar a este nuevo esfuerzo destinado a asegurar el progreso y la prosperidad comunes.

## El salario vital campesino

**U**NA de las conquistas más notables materializadas por el actual Gobierno es la legislación en favor del campesinado sobre salario vital mínimo. Como es sabido, los empleados de las industrias y de diversas actividades privadas reciben, desde hace años, sueldos vitales calculados de acuerdo con los precios de productos esenciales del diario vivir. Esta justa asignación para los asalariados se ha extendido ahora a los obreros del campo y de la ciudad. El cumplimiento de esta aspiración largamente postergada en el pasado, fue uno de los pilares del programa del Presidente Ibáñez. Se ha cumplido, y es, sin duda, algo de lo cual puede engorgelarse cualquier Gobierno democrático y realizador.

De todos los estratos sociales de Chile, el que más ha sufrido los embates de una reiterada explotación por parte de los sectores oligárquicos, ha sido el campesinado. El hecho de que en algunos predios agrícolas, por lo demás muy contados, haya existido un trato humano para los obreros, ello en ningún caso desvirtúa la situación de los abandonados y atrasados en que fueron mantenidos por la insensibilidad de los grupos gobernantes y el anhelo desmedido de ganancias a costa del sacrificio de miles de hombres de trabajo.

La Comisión Provincial de Salario Mínimo, recientemente, propuso a la Comisión Central la suma de 180 pesos diarios salario que regirá a contar desde el 1.º de mayo del presente año hasta el 30 de abril de 1956. Este aumento ha sido estudiado escrupulosamente, en conformidad a las alzas experimentadas en el costo de la vida, por lo cual todos los agricultores de la provincia están en la obligación de dar estricto cumplimiento a lo que pautan nuestras leyes.

Según algunos paladines de la oposición, el aumento de 55 pesos diarios es tan extraordinario, que de inmediato provocaría alzas de tal magnitud que el mejoramiento se haría sal y agua. En resumen, los mayores ingresos para los obreros agrícolas no servirían de nada. Lo más paradojístico de estos argumentos, es que, acto continuo, sostienen que es tanta la

## De JOAQUIN EDWARDS BELLO

### El hotel y la propina

El mejor negocio que puede hacer un turista en el hotel consiste en dar, "de entrada", buenas propinas. Esto es mal negocio para el dueño del hotel, por cuanto el servicio para el turista, buena propina, será superior al precio convenido. Leí esto mismo en Paul Morand. Yo lo aprendí en mis viajes. Me lo confió un argentino llamado Devoto, en un Cap, cuando partimos a Europa. Daba cién nacionales al cocinero y cien a cada camarero en el momento de partir. El efecto era mágico. Los barcos ingleses la costumbre es dar una libra al partir y otra a cada camarero en el momento de la llegada. Hay tres o cuatro camareros para los diferentes servicios: baño calzado, mesa, cama. He conocido caballeros santiaguinos, con numerosa prole, que no daban un centavo de propina. Los camareros corrían tras ellos con miradas trágicas en el momento del desembarco. ¡Pero nada! Cuando llegaban a París o a Londres se asombraban, dichos caballeros,

hasta cierto punto, de no encontrar buenas habitaciones, ni buen servicio. A veces pedían algo a un camarero y éste sin decir una palabra, no les hacía caso. La clave de esta conducta consiste en que los camareros o garzones, mediante una maestría especial, se valen de signos misteriosos, imperceptibles para los viajeros, que ponen en sus maletas. El tráfico queda así marcado a fuego y sufre las consecuencias.

Para mí, un veraneo piáufla, en hotel de segunda, o en pensión, con un baño para varias personas, es horrendo. O verano confortablemente o no verano.

He leído un reportaje al director del Hotel Carrera, Mr. Vaughn, por Manuel Vega. Este director recordó que el principal consiste en satisfacer los gustos del cliente. Algunos piden almohadas duras y otros blandas. En mi caso duermo bien en cualquier cama limpia. Lo primero en que pongo atención en los hoteles es en el desayuno, o café con leche de la mañana. En algunos este servicio es mediocre. En el hotel que ocupé es excelente. Para mí la hora del baño y del desayuno es la más grata. Con la

## PANORAMA

**CÓMO** Hasta las pos-  
**CÓMO?** trimeras del si-  
glo, la gente  
comía con las  
manos. Inmediatamente se echaba de ver al patrón bien nacido, o bien, el plebeyo soez, en la forma de comer. Porque predominando de los llamados "cubiertos" también hay distinción y distinción. Alguno dijo que se necesitaba para saber comer con las manos. Todos recordamos la energía, que supila allí a la buena educación con que Enrique VIII en la película protagonizada por Charles Laughton, descalabreaba un pollito de un puer-  
tazo, realmente mayestático.

Hablando de cubiertos, aparece, primero, el cuchillo. Des-  
pués llegó la cuchara; mejor dicho, un cucharón que dejaba al lado de la sopa. El te-  
nedor, con dos puntos, apareció en la corte de Luis XVI, fabri-  
cado, al parecer por un orfebre del Duque de Ferrara. El exótico instrumento fue vio-  
lentamente impugnado y los nobles decían que quien se sirviera de un aparato extraño pa-  
ra llevarse la comida a la boca,  
de seguro tendría las manos su-  
lladas. En aquella época, la  
costumbre era chuparse los dedos, como siempre ellos con-  
vencionales para comportarse. Por ejemplo, en las Cortes de los Capetos, la máxima elegan-  
cia era enjuagarse las manos en aguas de rosas y secárselas luego en la perfumada toalla que alcanzaba el lacaio; y la máxima grosería era chuparse los dedos, por muy rica que estuviese la salsa, y regresarse las manos en los vestidos.

Ahora, en esta misma época,

podemos comprobar el conve-  
nicionalismo que existe en los mo-  
dos de comer, observando, por  
ejemplo, el "tratamiento" que se da a la empanada de horno en las distintas latitudes de Chile.

En Concepción, la gente "de lo mejor" acostumbra practicar a la empanada una especie de intervención quirúrgica, una cesárea, ¡vamos!, le

desmenuza la tapa y se come el "pino". Si en Santiago hicie-  
ramos lo propio, sentaríamos

los dedos, mal educados.

En la mañana duró doce horas. Durante estas do-  
mas ocurrieron acontecimientos curiosos e inverosímiles.

sacaron a relucir los viejos braseros de bronce, y en la

ver las brasas y a tejer toda clase de sueños retro-  
activos. En el hogar en que habla un poco de yerba se-  
hacia un mate. Las velas parpadeaban, en ausencia de

el viejo candil, cada vez al valor de diez pesos. La roca

en la galería, un cable de vela —el gran cable de vela— estaba a punto de ser apagado por el viento que se-  
plaza desde una ventana. Todo tenía un aire del siglo XVIII, muy siglo XVIII, como esos versos de Rubén Darío. Nos sentímos en una época lejana, en plena Colonia, sumergidos en unas tinieblas que se movían co-

mo las fantasmas se mueven.

Y la luz, y la corriente, señora Compañía? Más ca-  
rito, luego, tal vez mañana... es un pequeño despe-  
cio... ¡Qué maravilla! Más ratito, luego, mañana si-  
ve... Y la Colonia seguía imperando, con toda la ma-  
sedumbre opaca y liviana de aquellos siglos, que parecían

desperdicio, más tarde, tal vez mañana...

La gran Compañía CHILENA de Electricidad no po-  
drá tener electricidad, pero tiene una manera muy su-  
ave de volvernos al pasado.

¡No habrá, tal vez, que agradecérselo? Teníam-  
os adormecida la imaginación... —B.

## Notas del Día

**MUY SIGLO XVI...** Un cabo de vela  
no vale mucho, pero, a veces, ad-  
viene caracteres de una supremo im-  
portancia. Si está encendido, lo apaga el  
menor soplo del viento. Esta lámpa-  
ra sobre una mesa, alumbraba apenas lo cir-  
cundante, y nos sume en profundas ca-  
vilaciones. Pero amamos ese cabo de  
vela porque es la única cosa de que nos  
llega la luz, una luz vacilante, turbia, pero, al fin, nos  
pueden en unos siglos anteriores.

La Compañía CHILENA de Electricidad, que no  
alumbraba, limitada, por añadidura, suele darnos la  
luz de vela a aquellos antiguos tiempos. No lo  
hacemos para que nos escrivamos, pero, a veces, es  
que nos lleva la memoria a la víspera de  
que se encendieron las grandes compa-  
ñías que hacían las grandes cosas.  
La Compañía CHILENA de Electricidad, que no  
alumbraba, limitada, por añadidura, suele darnos la  
luz de vela a aquellos antiguos tiempos. No lo  
hacemos para que nos escrivamos, pero, a veces, es  
que nos lleva la memoria a la víspera de  
que se encendieron las grandes compa-  
ñías que hacían las grandes cosas.

Es encantadora esta Compañía en sus procedi-  
mientos. El otro día, digamos antes de ayer, se  
apagaron a los vecinos de la calle de los Pinos.

Nufio se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

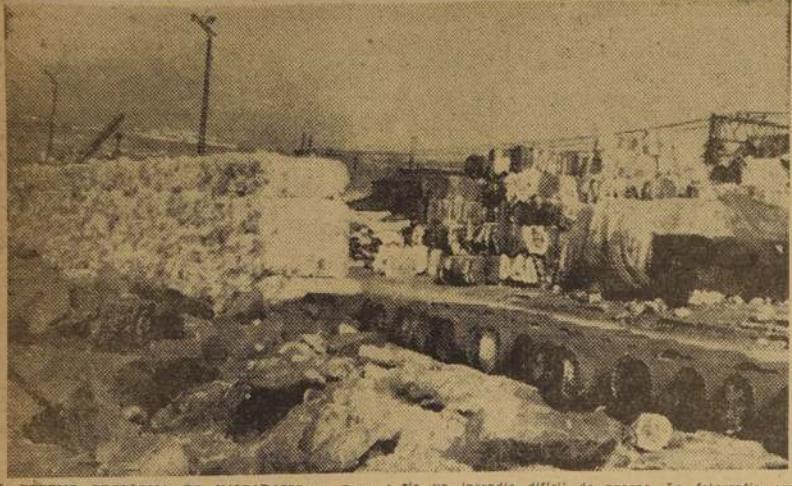
Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que  
aplanchar la ropa de los niños durante doce horas.

Algunos días, se apagaron de repente. No hubo más que





EL ETERNO PROBLEMA DE VALPARAISO.— Parece que la experiencia nada ha enseñado. En repetidas ocasiones se han producido grandes incendios, de los cuales se colocan en silencio y se pierden miles de pesos en la Isla de Valparaíso, la cual posee una fábrica de espació, grandes cantidades de mercaderías de fácil combustión con materiales inflamables. Y parece calmarse, cercano a las vías férreas, es donde una chispa de locomotoras, llevada por el viento, produce

## EMOCIONANTE HOMENAJE AL COMANDANTE SR. LOPEZ COSTA

VALPARAISO.—En la Marina de Guerra de Chile se sigue la tradición que dice en la marina británica, para numerosos actos que no son de rigor pero que, en cambio, son significativos, se le muestra el grado de afecto que saben imprimir algunos jefes sobre todos sus subordinados. Al efectuarse el miércoles último el cambio del comandante en el crucero "O'Higgins", fundado en la rada de Valparaíso el capitán naval Sr. López Costa, que estuvo en el barco un espacio de cerca de dos años, hizo entrega del mando al igual grado, señor Emilio Antonich.

Su cumple el ceremonial marítimo para darle, conforme al Reglamento, todo lo natural solemnidad de rigor. Son estos cambios, igualmente, ceremonias que cumplen los requisitos para los ascensos y que se van cumpliendo a medida que avanzan.

De cuando en cuando se efectúa una ceremonia de homenaje y como despedida al jefe que ha salido adentrarse en el corazón de sus subordinados. No figura este homenaje como una "obligación", sino que se considera una manifestación de respeto y cariño al jefe que se aleja de su mundo en el mar, para ir a otro mundo en tierra, y al que se le reconocen los méritos suficientes para recibirlos.

Fue lo que cumplió la oficialidad del barco, al abandonar el comandante López Costa el crucero que había estado bajo su mando. La ceremonia, que lo condujo a tierra no llevaba su tripulación habitual. Tripulaciones que lo acompañaron en su viaje cumplieron con una noble tradición de amistad, de respeto al jefe, de agrado y más, que todo, de reconocimiento a los méritos del jefe que había sabido despedir en sus oficiales tales virtudes.

La despedida, al llegar a tierra, fue silenciosa y emocionante. Un abrazo, y un fuerte apretón de manos.

## DOMINGO CLAUSURAN EXPOSICION FILATELICA

VALPARAISO.—La Exposición Filatélica Internacional, que se efectúa en el Casino Municipal de la Mar, ha finalizado su clausura, con gran éxito, en la noche del sábado, como se había anunciado, en atención a numerosas peticiones de personas de provincias que no habían podido acudir a la presentación, organizada por la Oficina de Correos, y que, por tanto, se han cumplido a medida que se avanzó.

El Municipio, que lo organizó, ha quedado satisfecho con el resultado, y más, que todo, de reconocimiento a los méritos del jefe que había sabido despedir en sus oficiales tales virtudes.

La despedida, al llegar a tierra, fue silenciosa y emocionante. Un abrazo, y un fuerte apretón de manos.

## PASO BAJO NIVEL EN CALETA ABARCA

VALPARAISO.—El cruce de la vía férrea en Caleta Abarca ha sido escenario siempre de numerosos accidentes fatales. Especialmente en la época del verano, por la gran cantidad de turistas que visitan las playas que acuden a las playas de esa Caleta. Con el fin de evitar tales accidentes, en el rubro de Obras Públicas del Presupuesto de la Nación, se han constituido los fondos necesarios para la construcción de un paso bajo nivel, frente a la vía férrea en Caleta Abarca. Esta obra, una vez obtenido los fondos correspondientes, será ejecutada con la mayor rapidez.

COBRE ELECTROLITICO VENDIDO A G. BRETAÑA

VALPARAISO.—Veinte mil toneladas de cobre electrolítico han sido vendidas para Gran Bretaña, y de esta, deberán hacerse las entradas en cantidades de 2 mil cada mes por el puerto de Antofagasta, comenzando las entregas a partir del mes de julio próximo. Esta venta será pagada en libras esterlinas.

SEÑOR PASAJERO, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.

SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMÁN — QUIQUEP — VINA — PASAJES FRACCIONADOS

SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.

En Santiago: Avda. Balmaceda 1062 — Fono 89659.

En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.

SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

BUSES PANAMERICANOS SANTIAGO — VIÑA

Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.

SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMÁN — QUIQUEP — VINA — PASAJES FRACCIONADOS

SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.

En Santiago: Avda. Balmaceda 1062 — Fono 89659.

En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.

SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO

OFRECE: Dormitorios, comedores, living moderno, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO TAMBien ABRImos CUENTAS SIN PIE SANTA ROSA 11 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del Estado

Postergase la apertura de la propuesta pública para transformar la central térmica a quemadores a petróleo en las calderas, y cambio de cañerías de agua caliente y calefacción, con sus respectivos estanques a petróleo del edificio de renta de la Caja, Avenida Bernardo O'Higgins N.º 924, para el día sábado 19 del presente, a las 10 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## BANDERA DE COMBATE AL B.E. "ESMERALDA"

VALPARAISO.—El comercio de la ciudad de Copiapó obsequiará una hermosa bandera de combate al buque escuela "Esmeralda", que efectúa la tripulación con sus jefes a la cabina, se dirigirán hasta esa ciudad interior, para recibirles la determinación de que éstos se conviertan en talleres de producción, en el taller de la Escuela Naval, se dirá al resto todo lo que en silencio se manda a confección. Igualmente, el Curso de Enfermería y Primeros Auxilios atenderá en el local anexo una policlínica que, ubicada en este lugar central de la comuna, vendrá a solucionar una sentida aspiración del vecindario.

VIEJO SOLDADO FALLECIO AYER

VALPARAISO.—En el Pensionado del Hospital Naval "Almirante Nieto" de Valparaíso, falleció en la mañana de ayer, el veterano del 70, don Pedro Serrano, de la Marina, que sufría de una afección pulmonar, propia de la avanzada edad. Tenía el grado de mayor de Ejército y era una de las figuras más queridas y familiares a los porteros, porque era el encargado de la ceremonia nacional en las ceremonias patrióticas del 21 de Mayo en el monumento a los Héroes de Iquique y el 18 de Septiembre en la plaza del Parque Artillería. Se enterró en Playa Ancha, momentos antes de efectuarse la gran Parada Militar.

Desde hace algunos años residía en la vecina localidad de Quillota, en la que realizó su actividad y mantenimiento, siempre con gran bizarria. Al mando del Coronel Vélez hizo la campaña de Arequipa, siendo muy felicitado por su arrojo, recibiendo la orden de la guerra de grado de sargento de infantería.

Don Armando Pallamar es el nuevo presidente del Rotary de Maipú

MAIPÚ.—Ha sido elegido presidente del Rotary Club de Maipú, el sr. Pedro Serrano, quien cumple 42 años en el mando popular. Sus amigos serán sepultados con los honores de reglamento en la mañana de hoy en el Cementerio de Playa Ancha, después de la misa de repesca que las 9.30 horas se harán en la iglesia de San Vicente de Paul. Asistirán a sus funerales delegaciones de las Fuerzas Armadas.

NO HAY EMBARGO DEL V. "PUYEHUE"

VALPARAISO.—A la información de prensa de ayer sobre el embargo del vapor nacional "Puyehue", perteneciente a los registros de la Empresa Marítima del Estado, el Jefe de la Dirección, el sr. Arturo Toledo Galindo, ha declarado que el embargo no se ha efectuado por la sencilla razón de que se llegó oportunamente a un acuerdo con el demandado, ex empleado de la Empresa, señor Gonzalo Andrade, para que el vapor "Puyehue" se le cancelara el monto correspondiente después de cumplidos los trámites administrativos de rigor, lo que automáticamente fue aceptado por el señor Andrade.

VISITAS DEL JEFE DE ZONA NAVAL A VIÑA

VALPARAISO.—El Comandante en Jefe de la I Zona Naval de Valparaíso, contralmirante don Claudio Vio Valdés, acompañado de su ayudante, capitán de fragata don Sergio Huberman y el Jefe del Estado Mayor de la Zona, capitán de fragata señor José Costa Franco, ha continuado en el día de ayer visita al Comandante en Jefe de la Zona Naval, en donde estuvo en las diversas Escuelas de Especialidades de la Armada.

En la mañana de ayer visitó el Subdepartamento de Municiones.

NUEVA DIRECTORA DE ESCUELA 9 DE NIÑAS

VALPARAISO.—El Ministerio de Educación cursó el Decreto Supremo que nombra directora de la Escuela Superior No. 9 de Niñas de Valparaíso a la actual directora de la Escuela Superior No. 3 de Niñas de la Capital, señora Cecilia María Pascual Vergara Serey. Este nombramiento se hace en virtud de que la directora de la Escuela No. 8, señora Lorena Muñoz Herrera, se ha acogido una solicitud formulada por la señora Muriel Andrés, que designó a la señora Vergara para que la sucediera en la dirección de la Escuela que dirige en la actualidad a la señora que designa el Supremo Gobierno.

ADELANTO LLEGADA LA FRAGATA "VAN ZIJL"

VALPARAISO.—En 24 horas salió de Valparaíso para Valparaíso la fragata "Van Zijl", de la Real Marina de Guerra Holandesa, que realiza una gira por el Pacífico Sur.

Su último destino es el puerto de Valparaíso, en la isla de Pascua, que posee una población de 1500 habitantes, pero en cambio, la Isla de la Zona Naval confesión que un programa con las atenciones que se le dispensarán a los marinos holandeses.

Movimiento de vapores SURTOS EN EL PUERTO

ALAMO, APOLÓ, NAGUINAN, ISABELLA, CELLINE, MARÍA ELIZABETH, PUENTE SALINAS, SONNAVIND, CANELON, Y COPIAPO.

L E G A N

STUTTGART, de Hamburgo.

ALERCE, de Lirquén.

MARTIN BAKKE, de Oslo.

El domingo:

GLORIA, de Punta Arenas.

ALONDRA, de Punta Arenas.

SANTANDER, de Corral.

S A L E N

H. O.:

MARINA DAM, para Nueva York.

PUYEHUE, para Punta Arenas.

PUERTO, para Punta Arenas.

El alto desarrollo químico - farmacéutico de Dinamarca le permite comerciar con 76 países

A 120 millones de coronas subió en 1954 su producción

En un año pasado la industria danesa de productos específicos exportó a 76 países del mundo, el mismo tiempo que su producción, el 90 por ciento del consumo interno, ha sido lograda por industrias que tampoco disponen de la mayor parte de materias primas que tienen que importar.

Hace exactamente cien años se fundó la industria danesa de productos farmacéuticos. Los señores Billot y Lotze fundaron una fábrica, en la que se pro-

ducían unas pocas especialidades. En la competencia con las demás fábricas de producción farmacéuticas del mundo de fama mundial, que disponían de los mayores adelantos técnicos, la industria danesa no pudo hacer grandes progresos, pero iba aumentando su saber y experiencia, los cuales le permitieron prestar un desarrollo

que también las sustancias auxiliares de que sirve.

Hace exactamente cien años se fundó la industria danesa de pro-

dutos farmacéuticos. Los señores

Billot y Lotze fundaron una fábrica, en la que se pro-

dujeron una serie de medicamentos que se venden hoy a todos los países del mundo. La base del éxito obtenido está en una ciencia química y farmacéutica altamente avanzada. Su monarca, el Rey Federico IX, quien cumple en esta fecha un año más de vida

Nació el soberano el 11 de marzo

de 1899, y con sus grandes

realizaciones a favor de sus

súbditos, unió al cariño

que profesa a su pueblo, su granajeado la admiración y

repetido de toda una nación.

Este gran país, de hombres

esforzados y hechos para el tra-

abajo recto y audaz, ha conqui-

stado el estatuto de prestigio que

el mundo exigía.

Por este motivo no se producen

en Dinamarca medicamentos de

segunda clase, ya que lo impide

la rigurosidad de la legislación.

La industria danesa de produc-

ciones farmacéuticas ha sabido apro-

vechar la gran escala, algunos

productos derivados de la indus-

tria agrícola. Los preparados

farmacéuticos, basados en visceras de

animales, son de gran importan-

cia tanto para el mercado nacio-

nal como para el de exportación, y

## ANIVERSARIO DEL NATALICIO DE S. M. EL REY FEDERICO IX CELEBRA HOY DINAMARCA

PRESTIGIO DE ESTA GRAN NACION SE DEBE A SU ESFUERZO Y LABORIOSIDAD

Dinamarca, el bello país de grandes astilleros, impregnado de leyendas de mar, y de bravos hombres que sirvieron en la guerra mundial, aumentó hasta el punto de alcanzar en 1945 los 24 millones de coronas, y ahora, en 1954, la producción ha sido de unos 120 millones de coronas, importando las exportaciones 77,5 millones.

Dinamarca, el bello país de grandes astilleros, impregnado de leyendas de mar, y de bravos hombres que sirvieron en la guerra mundial, aumentó hasta el punto de alcanzar en 1945 los 24 millones de coronas, y ahora, en 1954, la producción ha sido de unos 120 millones de coronas, importando las exportaciones 77,5 millones.

En la competencia con las demás fábricas de producción farmacéuticas del mundo de fama mundial,

que disponían de los mayores adelantos técnicos, la industria danesa

no pudo hacer grandes progresos,

pero iba aumentando su saber y experiencia, los cuales le

permítieron prestar un desarrollo

que también las sustancias auxiliares de que sirve.

Hace exactamente cien años se

fundó la industria danesa de pro-

dutos farmacéuticos. Los señores

Billot y Lotze fundaron una fábrica, en la que se pro-

dujeron una serie de medicamentos que se venden hoy a todos los países del mundo. La base del éxito

obtenido está en una ciencia química y farmacéutica altamente avanzada. Su monarca, el Rey Federico IX, quien cumple en esta fecha un año más de vida

Nació el soberano el 11 de marzo

de 1899, y con sus grandes

realizaciones a favor de sus

súbditos, unió al cariño

que profesa a su pueblo, su granajeado la admiración y

repetido de toda una nación.

Este gran país, de hombres

esforzados y hechos para el tra-

abajo recto y audaz, ha conqui-

stado el estatuto de prestigio que

el mundo exigía.

Por este motivo no se producen

en Dinamarca medicamentos de

segunda clase, ya que lo impide

la rigurosidad de la legislación.

La industria danesa de produc-

ciones farmacéuticas ha sabido apro-

vechar la gran escala, algunos

productos derivados de la indus-

tria agrícola. Los preparados

farmacéuticos, basados en visceras de

animales, son de gran importan-

cia tanto para el mercado nacio-

nal como para el de exportación, y

que también las sustancias auxiliares de que sirve.

Hace exactamente cien años se

fundó la industria danesa de pro-

dutos farmacéuticos. Los señores

Billot y Lotze fundaron una fábrica, en la que se pro-

dujeron una serie de medicamentos que se venden hoy a todos los países del mundo. La base del éxito

obtenido está en una ciencia química y farmacéutica altamente avanzada. Su monarca, el Rey Federico IX, quien cumple en esta fecha un año más de vida

Nació el soberano el 11 de marzo

de 1899, y con sus grandes

realizaciones a favor de sus

súbditos, unió al cariño

que profesa a su pueblo, su granajeado la admiración y

repetido de toda una nación.

Este gran país, de hombres

esforzados y hechos para el tra-

abajo recto y audaz, ha conqui-

stado el estatuto de prestigio que

el mundo exigía.

Por este motivo no se producen

en Dinamarca medicamentos de

segunda clase, ya que lo impide

la rigurosidad de la legislación.

La industria danesa de produc-

ciones farmacéuticas ha sabido apro-

vechar la gran escala, algunos

productos derivados de la indus-

tria agrícola. Los preparados

farmacéuticos, basados en visceras de

animales, son de gran importan-

cia tanto para el mercado nacio-

nal como para el de exportación, y

que también las sustancias auxiliares de que sirve.

Hace exactamente cien años se

fundó la industria danesa de pro-

dutos farmacéuticos. Los señores

Billot y Lotze fundaron una fábrica, en la que se pro-

dujeron una serie de medicamentos que se venden hoy a todos los países del mundo. La base del éxito

obtenido está en una ciencia química y farmacéutica altamente avanzada. Su monarca, el Rey Federico IX, quien cumple en esta fecha un año más de vida

Nació el soberano el 11 de marzo

de 1899, y con sus grandes

realizaciones a favor de sus

súbditos, unió al cariño

que profesa a su pueblo, su granajeado la admiración y

repetido de toda una nación.

Este gran país, de hombres

esforzados y hechos para el tra-

abajo recto y audaz, ha conqui-

stado el estatuto de prestigio que

el mundo exigía.

Por este motivo no se producen

en Dinamarca medicamentos de

segunda clase, ya que lo impide

la rigurosidad de la legislación.

La industria danesa de produc-

ciones farmacéuticas ha sabido apro-

vechar la gran escala, algunos

productos derivados de la indus-

tria agrícola. Los preparados

farmacéuticos, basados en visceras de

animales, son de gran importan-

cia tanto para el mercado nacio-

nal como para el de exportación, y

que también las sustancias auxiliares de que sirve.

Hace exactamente cien años se

fundó la industria danesa de pro-

dutos farmacéuticos. Los señores

Billot y Lotze fundaron una fábrica, en la que se pro-

dujeron una serie de medicamentos que se venden hoy a todos los países del mundo. La base del éxito

obtenido está en una ciencia química y farmacéutica altamente avanzada. Su monarca, el Rey Federico IX, quien cumple en esta fecha un año más de vida

Nació el soberano el 11 de marzo

de 1899, y con sus grandes

realizaciones a favor de sus

súbditos, unió al cariño

que profesa a su pueblo, su granajeado la admiración y

repetido de toda una nación.

Este gran país, de hombres

esforzados y hechos para el tra-

abajo recto y audaz, ha conqui-

stado el estatuto de prestigio que

el mundo exigía.

Por este motivo no se producen

en Dinamarca medicamentos de

segunda clase, ya que lo impide

la rigurosidad de la legislación.

La industria danesa de produc-

ciones farmacéuticas ha sabido apro-

vechar la gran escala, algunos

# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## Crédito por 21.000 millones de pesos para Siderúrgica Argentina

WASHINGTON, 10. (UP).— El Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos, anunció hoy que ha concedido un crédito por 60.000.000 de dólares (21 mil millones de

pesos chilenos) a la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina, para la construcción de talleres de laminación en San Nicolás, Argentina.

El crédito servirá para costear la adquisición de equipos, materiales y servicios técnicos en empresas norteamericanas.

Los funcionarios del Banco dijeron que los 60.000.000 de dólares costearán hasta el 60 por ciento de las compras que la Compañía Siderúrgica Argentina debe hacer en los Estados Unidos, cuyo total ha sido calculado en 100.000.000 de dólares (35 mil millones de pesos chilenos).

El Banco agregó que el saldo del costo de las compras en los Estados Unidos será atendido con otros fondos de que dispone la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina, o con créditos concedidos por proveedores norteamericanos que participan en la operación con el Banco de Exportación e Importación.

## SE DICE QUE CHURCHILL ABANDONARIA EL PODER

LONDRES.— (AL).— La decisión de Sir Winston Churchill de pasar unas cortas vacaciones en Sicilia a principios del mes próximo, ha revivido hoy los rumores de que el Primer Ministro está apunto de retirarse. Los observadores estiman que Churchill se alejaría del poder, después que el presidente sea aprobado, alrededor del 20 de abril.

Asimismo, suponen que la división entre las alas derechistas e izquierdistas del partido laborista, determinará al gobierno a convocar a elecciones generales para este otoño, con el fin de aprovechar la debilidad de la oposición.

El Primer Ministro, según los líderes conservadores, ha decidido entregar las riendas del poder a su heredero político, Sir Anthony Eden, que ocupa la cartera de Relaciones Exteriores, varios meses antes de la elección.

Los entendidos no dejan de apreciar, tampoco, el hecho de que Churchill estuvo paralítico, brevemente, a causa de un ataque sufrido en junio del año pasado. A pesar de que se ha establecido en forma asombrosa, una recuperación completa, se considera como posible que en un hombre de la edad de Sir Winston, veterano político con más de medio siglo de servicio a cinco monarcas inglesas, Churchill habrá esperado culminar su carrera con una conferencia entre él, el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro soviético, lo que estimaba habría podido llevar una reacción general en la tensión internacional.

Las vacaciones de Churchill, fuera del país, serían un momento oportuno para anunciar su retiro, que concordaría con el receso de pascua florida del Partido. Un cambio de poder, de Churchill a Eden, sería por su situación apacible, un suceso que contrastaría con la violenta lucha pública entablada entre el líder del partido laborista, Clement Attlee, y el líder del ala izquierda del mismo partido, Aneurin Bevan.

Los líderes laboristas de todo el país, comprenden la posición debilitada en que se hallaría el partido, por la decisión de Attlee de buscar la expulsión de Bevan. La decisión tiene que ser aprobada por el grupo parlamentario laborista y por el Ejecutivo Nacional del partido. La reunión de los par-

**¡ESE ES REGALO!**



**POR VIAJE VENDO OCASIÓN AUTOMOVIL DE ARRIENDO 1936**  
con taxi y patente del 55.  
Listo para trabajar.  
Facilidades.  
Lord Cochrane 606

**ECONOMICE TIEMPO Y DINERO COMPRE CUADERNOS Y UTILES ESCOLARES "HOY"**  
IMPRENTA-LIBRERIA M. COLON R. COMPAÑIA 1007 STGO.

**ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION SANTA LUCIA**

Especializada en cursos rápidos. Modas. Moda Infantil. Cortador Sastrre.

AHUMADA 26

**Una oportunidad para Ud.!**  
10 MESES PLAZO  
CATRES DE BRONCE  
ESTANTES  
CAMA  
COMODA-CAMA VELADOR  
CAMAROTES SOMIERES \$ 5.500  
SOFÁ CAMA  
CASA BRONCELAN SAN PABLO 2715

## COTIZACION Mundial de productos y metales

NUEVA YORK, 10. (UP).— En el mercado del cobre las posiciones de marzo y julio cerraron con ganancias de 85 y 5 puntos a 38.85 y 36.45, respectivamente. Se vendieron 4 lotes.

Los precios de cierre fueron: marzo, 38.85 (85 puntos de alta); abril, 37.75; mayo, 37.10; junio, 36.80; julio, 36.45 (5 puntos de alta); agosto, 36.05; septiembre, 35.65; octubre, 33.25; noviembre, 34.90; diciembre, 34.55; enero, 34.25; febrero, 34.

LONDRES, 10. (UP).— El cobre cerró hoy con alzas de 3 a 4 libras, vendiéndose 650 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre para entrega inmediata cerró a 344 libras comprador y 345 libras vendedor, y a 90 días lo hizo a 331 libras comprador y 332 libras vendedor la tonelada.

Este metal para entrega inmediata cerró a 714 1/2 libras comprador y 715 libras vendedor, y a 90 días lo hizo a 717 1/2 libras comprador y 718 libras vendedor, la tonelada.

El plomo cerró con alza de 1/4 libra, vendiéndose 450 toneladas para entrega futura; para marzo cerró a 103 3/4 libras comprador y 104 libras vendedor, y para junio lo hizo a 102 3/4 libras comprador y 103 1/4 libras vendedor, y para junio lo hizo a 102 3/4 libras comprador y 103 1/4 libras vendedor, la tonelada.

El zinc cerró con alzas de 3/4 a 1 libra, vendiéndose 850 toneladas, para entrega futura. Para marzo cerró a 88 3/4 libras comprador y 89 libras vendedor, y para junio a 87 1/4 libras comprador y 87 1/2 libras vendedor, la tonelada.

El hierro cerró con alzas de 3/4 a 1 libra, vendiéndose 1.000 toneladas, para entrega futura.

El cobre cerró hoy con alzas de 3 a 4 libras, vendiéndose 650 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

Este metal para entrega inmediata cerró a 714 1/2 libras comprador y 715 libras vendedor, y a 90 días lo hizo a 717 1/2 libras comprador y 718 libras vendedor, la tonelada.

El plomo cerró con alza de 1/4 libra, vendiéndose 450 toneladas para entrega futura; para marzo cerró a 103 3/4 libras comprador y 104 libras vendedor, y para junio lo hizo a 102 3/4 libras comprador y 103 1/4 libras vendedor, y para junio lo hizo a 102 3/4 libras comprador y 103 1/4 libras vendedor, la tonelada.

El zinc cerró con alzas de 3/4 a 1 libra, vendiéndose 850 toneladas, para entrega futura. Para marzo cerró a 88 3/4 libras comprador y 89 libras vendedor, y para junio a 87 1/4 libras comprador y 87 1/2 libras vendedor, la tonelada.

El hierro cerró con alzas de 3/4 a 1 libra, vendiéndose 1.000 toneladas, para entrega futura.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras, vendiéndose 335 toneladas, de las cuales 100 eran para entrega inmediata.

El cobre cerró con alzas de 3 1/2 libras,

# Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

## Pinay pide al Senado aprobación rápida de los tratados de París

**PARÍS, 10.** — (AL) — El Canciller Antoine Pinay, pidió al Consejo de la República —Cámara Alta del parlamento— que apruebe la ratificación de los Acuerdos de París, sin nuevas adiciones o cláusulas que constituyan demoras.

En particular rechazó la enmienda aprobada por unanimidad en la Comisión de Producción Industrial de esa Cámara, por

asimismo, el Canciller Pinay de transacción que se prolonga

hasta el año próximo, nada más que impide que los miembros de la Unión de Europa Occidental puedan concertar acuerdos bilaterales o multilaterales respecto a la producción y distribución de armamentos.

Agregó que la comunidad europea de armamentos propuesta por Francia y apoyada por un grupo de expertos, ha demostrado que no hay dificultades insalvables. Destacó el hecho de que, aunque los planes han sido aprobados por un periodo

de transacción con la Unión Soviética, siempre que se ratifique el tratado de Alemania Occidental.

Pinay, comparó hoy ante las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Asamblea Nacional, en un esfuerzo para asegurar la rápida ratificación de los acuerdos de París sin enmiendas del Senado; pero se topó con algunas dificultades, verdad es que menores, sobre el Sarre, en la Comisión de diputados.

Jacques Vendroux, jefe del general Charles de Gaulle, exhortó durante la reunión de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional que Francia obtenga garantías de Estados Unidos y Gran Bretaña sobre el Sarre antes de que se inicie el debate del Senado sobre la ratificación del Tratado de Alemania.

Pinay se opuso de plano y después de una serie de complicadas votaciones, la comisión no dio a la moción de Vendroux los dos tercios necesarios, pues el pronunciamiento favorable de 20 a 6 y según reglamento se requerían 22 votos en pleno considerase urgentemente el plan del diputado gaullista.

Entonces Vendroux cambió su moción en simple expresión de deseos, la que fue aprobada por 20 votos contra 17.

Tampoco prosperó una enmienda del diputado popular republicano Francois de Menou, para el cual el Gobierno habría de exigir que la Unión Soviética aprobase también el convenio sobre el Sarre. La votación desfavorable fue de 19 a 17.

Pinay, expresó la esperanza de que de ese modo se comience el debate en el Senado, sin incluir un nuevo convenio económico con el Sarre. Lo que resta por decidir es si denominará al convenio Unión Económica Franco-Sarrasenae, como quiere Francia, o Asociación Económica Franco-Sarrasenae, como lo desea el Sarre.

**CIUDAD DEL VATICANO 10.** — (AL) — El Papa Pío XII, concedió hoy una audiencia a un grupo de mil quinientos sacerdotes en la vasta Sala del Consistorio, situada en el segundo piso del Palacio del Vaticano.

El Sumo Pontífice, quien sigue su enfermedad no pudo dirigir la palabra a los sacerdotes durante la misa del año pasado, les habló hoy, con voz fuerte y clara, durante 20 minutos, exponiéndoles las tareas que incluyen al clero.

Les impartió instrucciones detalladas sobre la forma en que deben dirigir sus parroquias, exhortándolas a usar una mayor discreción y delicadeza, al tratar de indicar a la gente a volver a la Iglesia.

Les dijo: "Ustedes deben saber cómo lesas deben las almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

Inmediatamente después, el Papa se trasladó a otra sala donde concedió audiencia a los miembros de la expedición italiana que escalaron el Himalaya el año pasado, ocasionando que aprobaran el informe Arduo Alesio, jefe de la expedición, para entregar al Pontífice, una reproducción hecha en plata, de la montaña escalada por los alpinistas italianos, lo que el Santo Padre, retribuyó obsequiando a cada miembro de la expedición, con una medalla de oro y plata, conmemorativa de su Pontificado.

Pinay, debe ser sacerdote, como las demás almas y de la mano, deben conducirlas dulcemente, pero con paso firme, hacia Jesús".

Luego hizo resaltar que "el

deber considerar convenientemente, a todo aquél que de muestra querer volver al seno de la Iglesia Católica".

## ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA — Bandera 52, 8to.

Con bastante actividad se desarrollaron las operaciones bursátiles durante el día de ayer y los precios estuvieron firmes, pero sin fluctuaciones de importancia.

El mercado de Oro se vio activo y con tendencia de alza, alcanzando el precio de 8,000 pesos para cerrar a 7,900 pesos, con subida de 20 pesos por cada 100 pesos.

Difícil es apreciar el mercado de las salitreras, ya que en ellas se muestran diferentes fluctuaciones. Lastra estuvo casi inactiva y las que actúan, con su precio sostenido, pues solo pierde de punto: Tarapacá bastante activa y precio muy firme, ya bastante alto donde se notan variaciones de importancia, ya que Banco de Chile gana 50 puntos; Banco Hipotecario 5 e Israelita 25; y Banco Sud Americano pierde 12 puntos.

Otras alzas de mención son: Vía Concha y Tore 2 puntos; Comercio El Melón 4, Cope 1 y 1/2, y Madec 1 punto; Vía Larga 1 punto; Delicias 10; Poblanos 8; Típica 4, Tamaya 3, Gente Grande 5, Yarum 10; Morales 10; Poblanos 8; Típica 4, Tamaya 3, Renta Urbana 12; Tattersall 7; Vidrios Planos 4, Indac 3 puntos.

Los Bonos se transaron en partidas de regular importancia y sin variaciones. Solo Hipotecarios 6-1 ganan 1 punto.

Los certificados más importantes se retransaron en: Banco de Chile, Hipotecario, Israelita y Sud Americano, en las Bancares;

Aucanquilcha, Carmen, Merceditas, Tamaya y Schwager, en las Mineras;

Tierra y Colera, en Agrícolas; Iquique y Tarapacá, en las Salitreras;

Indústria y Rayonel, Textil Progresso, Vestex y Yarur, en las Textiles;

Cemento El Melón, Cola, Compañía Industrial, Copec, Gas de Santiago, Poblanos Vargas, Vírgenes y Cartones, Renta Urbana, Vapores, Vidrios Planos, en las Industriales, y

Eurotel, en las Metalúrgicas.

El total de Oro transado en el día fue de 110,800.

Las acciones alcanzaron a 773,867.

Los Bonos sumaron 3,219,000 pesos, nominales.

El clero accusó mercantilismo en los dividendos PROXIMAMENTE

Laguna Blanca (Banco Londres) ... Marzo 15 ... 29 — Neto

Schwager (Banco Sud Americano) ... Marzo 18 ... 5 —

Endores (Sus Oficinas) ... Marzo 20 ... 1.50 "

Madec (Banco de Chile) ... Marzo 21 ... 1.50 "

Madec (Banco Chile) ... Marzo 25 ... 1.50 "

Lata (Sus Oficinas) ... Marzo 26 ... 5 —

Vidrios Planos (Banco Londres) ... Marzo 27 ... 3.24 "

Santitas (Sus Oficinas) ... Marzo 30 ... 2.28 "

Lozas de Freno (Banco Español) ... Marzo 30 ... 1.28 "

Electricidad Industrial (Banco Chile) ... Marzo 31 ... 1 —

CAMBIOS Comprador Vendedor

Dolares ... ... ... ... \$ 350 — \$ 356 —

Lira ... ... ... ... 985 — 985 —

Nacional ... ... ... ... 12.50 — 12.50 —

CIERRE DE AYER A LAS 16.30 HORAS DE AYER

ORO FÍSICO: Oro, 7,900 t. ORO EXPORTACIÓN: 7,970 t.

DÓLARES 0/1.C. 355 t.

BONOS FISCALES: Denda Inter-

est 100% 24; Garnica 7-1, 84 c.

COOPERATIVO: 7-1, 84 c.

BONOS VARIOS: Municipales de Santiago 8-1, 33 y 1.2 n; Caja 6-3/4, 47 c; Hipotecario de Chile, 7-1, 84 c.

Hipotecario de Valparaíso 6-1, 45 1/4 t; Bonos Electr. 45 c;

Debenturas Tarapacá 284 n.

RANCARIAS: Centro 1,700 a.

Chile, 1,200 t; Centro 150 n; Ed-

chile, 150 n; Poblanos 110 c; Hipot-

ecario de Chile, 310 c; Israelita, 160 c; Italiano, 145 v; Osorno, 206 c;

Sud Americano, 278 t; Talca, 240 c;

comerciales 100 c.

MINERAS: Amigos, 12 y 1.2 n;

Andacollo, 7 3/4 t; Aucanquilcha,

312 cp; Bellavista 37 v; Carmen, 2

2/2 t; Condellaco, 5 7/8 t; Chafaraz,

3 3/4 t; Delincio de Punitaúl, 200 n;

Diablito, 200 n; Esmeralda, 100 n;

Lota, 247 y (Ex Dividendo); Mangas-

nos, Atacama, 440 t; Mercedes,

12 y 1.2 t; Puntas de Lobos, 40 y

1.17 v; Ojoclo, 70 c; Oruro, 428 cp;

Schwartze, 100 v; Tamaya, 293 v.

AGRICOLAS Y GANADERAS: Bu-

di, 280 c; Cianas, 770 n; Copihue,

22 t; Colcura, 165 tm; Formic, Chil-

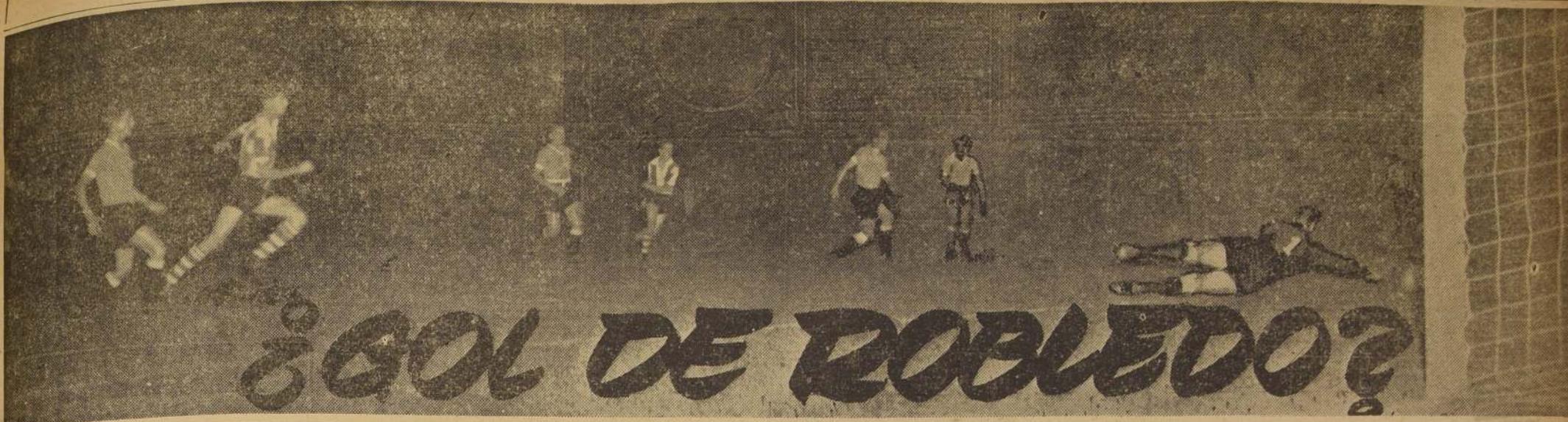
Larrea, 100 t; Gral. Gutiérrez, 100 t;

Larrea, 100 t; Los Ríos, 180 p;

Los Ríos, 100 v; Rupanco, 1,100 v;

Orsono, 270 v; Potosí, 180 v; Potosí,

Potosí, 180 v; Potosí, 18



# GOL DE ROBLEDO?

CINCUENTA MIL hinchas —o quizás sean muchos más los que estarán en Nación— quisieran ver esta misma escena, el dominio en el Estadio Nacional, cambiando el nombre del autor de esta conquista. Corresponde, esta notable instantánea tomada por nuestro reportero gráfico Miguel Médic, al gol de Paraguay, frente a Uruguay, convertido por Rolón, el pequeño y escurriente delantero guarani. Ellos quisieran que el tiro salga de los

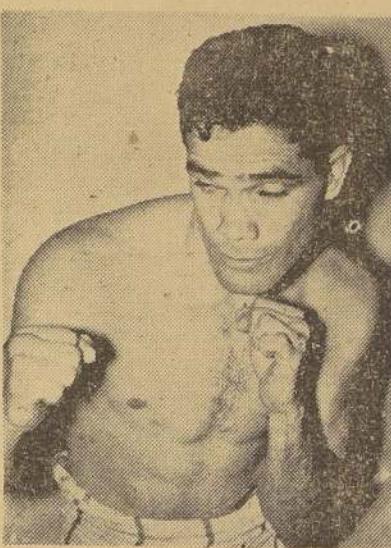
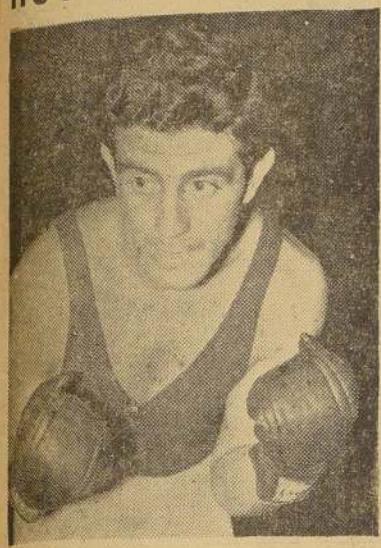
botines de Robledo, un remate potente, bien ubicado, como todos los del piñón chileno y ante el cual, Maspoll quedó en la misma situación de la nota gráfica: batido completamente, sin chance alguna de neutralizar la pelota. Esos son los lanzamientos en los cuales tendrían que insistir los delanteros chilenos, porque está visto que el veterano guardavallas oriental

ataja poco por bajo, en contraste con la seguridad y el oportunismo que muestra en los tiros por alto.

Puede ser un gran partido este de chilenos y uruguayos, que se juega el domingo. Nosotros tenemos un ítem como parece que no hubo otro igual. Por lo menos, en su capacidad de atacar

que. Y los olímpicos traen un cuadro como todos los suyos: firme, vigoroso, de acción sólida, sobria y eficaz, con un tercio central de gran calidad, integrado por Pérez, Miguez y Abadie. El del domingo puede transformarse en un brillante duelo de delanteras. Y la afición entera confía en que podrá lanzar ese grito que ya se escapa de todas las gargantas: ¡Gol! ¡Gol de Robledo...! Hay que chutarle por bajo a Maspoll.

## HOY PELEAN CASTILLO Y LEYES



La temporada boxeril de este año pude alcanzar un punto culminante esta noche, en ocasión del encuentro que disputarán Manuel Castillo y Ángel Leves, en el ring del Caupolican. En 10 rounds, estarán frente a frente los valores del pugilismo de Chile y Argentina, que han descolgado por su boxeo hábil, de excelente factura técnica.

Para Castillo, el encuentro tiene enorme significado. Viene de reaparecer después de una relajada que se extiende ya a un año. Y vuelve con el inmenso deseo de recuperar

rar antiguas posiciones, vale decir, un sitio de preferencia entre los hombres de su división. Perfectamente, el pupilo de Sabino Vilarruel puede colocarse a la cabeza de los lidiadores chilenos. Boxea como ninguno oíro, pega con justicia, con precisión singular. Parece no existir otro mejor dotado y si de aquí en adelante, toma su ruda profesión con fe y cariño, a buen seguro que puede concretarse de una vez por todas el valor excepcional que se presume de sus aptitudes.

## Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

En vista de varias publicaciones de prensa e informaciones de radio referentes a las acusaciones de las diversas Sociedades Constructoras, "EMPART" que ha constituido la Caja de Previsión de Empleados Particulares con distintas firmas constructoras, con el objeto de acelerar la construcción de casas y departamentos para sus imponentes, el Consejo Directivo de la Institución se hace un deber en declarar lo siguiente:

Lo primero que se tuvo en vista al constituir las Sociedades Constructoras fue, justamente, proporcionar a los imponentes de todo el país, mayor número de casas y departamentos en menor tiempo y menor costo, tendiendo que es evidente que el número de construcciones tiene que aumentar si hay varias empresas edificando al mismo tiempo, y el costo tiene que bajar por la edificación en serie.

Lo segundo, el funcionamiento de estas Sociedades se rige por la legislación constitutiva de cada una de ellas y por un Reglamento aprobado por el H. Consejo, en el cual se han tomado todas las medidas necesarias para salvaguardar los intereses de la Caja y de los imponentes.

Lo tercero, a mayor abundamiento y según disposición expresa del Reglamento referido, todas las Sociedades estarán bajo la vigilancia directa y constante de la Superintendencia de Seguridad Social, organismo fiscalizador de todas las Cajas de Previsión.

Lo cuarto, los Consejeros de la Caja de Previsión de Empleados Particulares que, a su vez, sean Directores de las Sociedades "EMPART", no pueden ganar, en conjunto, por ambas actividades, una remuneración superior a \$ 6.000— mensuales, según lo establecido en forma expresa el Art. 91 de la Ley 10.343. Esto es, la remuneración máxima aludida a \$ 6.000— mensuales, corresponde a la asistencia de los Consejeros a las sesiones del H. Consejo, a las diversas Comisiones en que se divide el mismo, y a las de todas las Juntas Directivas de las Sociedades a que pertenezcan, cualquiera que sea el número de ellas, y

Lo quinto, el Vicepresidente Ejecutivo y los funcionarios de la misma Caja que se desempeñen como Directores de las Sociedades en referencia, no pueden percibir como remuneración por el cargo de Director una suma superior al 50% de sus sueldos como funcionarios, en virtud de lo establecido en el Art. 41 de la Ley N.º 11.764.

Se hace la presente publicación para desvirtuar erradas informaciones, tanto en lo que a la actuación de las Sociedades se refiere, como a las remuneraciones que los Directores de ellas perciben, ya sean Consejeros o funcionarios de la institución.

SANTIAGO, 10 de marzo de 1955.

El Consejo Directivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares

## Dijo LA PRENSA

### "LA NACION"

(argentinos no ofrecen la exhibición esperada; Uruguay, un cuadro de acción sólida).

En suma, digamos que Argentina no pudo ofrecer la exhibición que se esperaba, en parte porque presentaron un juego de tacto que no correspondió a las circunstancias y, en seguida, porque el adversario se agrandó inesperadamente.

—OO—

"Fue el de la celeste un cuadro de acción sólida, firme. Alcanzó entonces su mejor rendimiento como conjunto de empujada, de juego sobre, sin maniobras desumbrantes, pero de calidad y con valores altos y positivos."

—CLARO.—

"Argentina sin excepción, no conforme, no anotó. No conforme porque esperábamos mucho más y no decepcionó, porque ganó largo y fuerte. Los jugadores de Uruguay, que se jugó todo el tiempo, no decepcionaron. Ellos actuaron con mucha valentía y, en seguida, porque el adversario se agrandó inesperadamente."

—OO—

"Uruguay tiene un equipo capaz y aguerrido, con capacidad suficiente para retornar a su país con el preciado título de campeones."

—LA SEGUNDA.—

(argentinos hicieron muchos "chiches"; Uruguay ganó con desfase del pasado glorioso).

"Lo dicho luego de su primera presentación con respecto al cuadro de la casaca listada de la riera de "Martín Fierro", se confirmó con la actuación cumplida frente a los entusiastas —y nada más— futbolistas del Guyana. Los argentinos tienen un cuadro que gesta casi toda su plena en "chiches" y deja unos pocos centavos solamente para los goles..."

"Los uruguayos ganaron con desfase del pasado glorioso. Los jugadores, especialmente al principio, actuaron con el principio de renovación, el principio de crecimiento, la prestancia de seis grandes jóvenes que se pasaron por el mundo, con el triunfo a sus pies. Hay en su cuadro figuras que también son de alta categoría, como los jugadores zagueros, los jóvenes defensores, el saliente, el talento Andrés Andrade, Gaitán (que sigue siendo un espectador), y Miguez, pese a que también juega en dimensión gordura."

—OO—

"Argentina no conforme pienamente; Paraguay se metió el empate."

"En síntesis, un segundo triunfo para Argentina, por 4-0, estuvo en conformar plenamente y causando vacilaciones en la defensa, al punto que Ecuador mejoró lo que va de temporales y otras verbosas poniéndole. Pero en cuadro asoma a una cancha la vieja y peinada emulsión. Poco de espectáculo."

—LOS TIEMPOS.—

(Argentina no conforme pienamente; Paraguay se metió el empate).

"En síntesis, un segundo triunfo para Argentina, por 4-0, estuvo en conformar plenamente y causando vacilaciones en la defensa, al punto que Ecuador mejoró lo que va de temporales y otras verbosas poniéndole. Pero en cuadro asoma a una cancha la vieja y peinada emulsión. Poco de espectáculo."

—OO—

"Conforme Uruguay? Esta es la pregunta que se hacían miles de hinchas que anoche vieron debutar a los crejitas frente a los bravos macheteros. El tres a uno dice poco en esta ocasión, ya que en verdad, Paraguay no mereció suerte tan mala. Los crejitas pudieron haber obtenido al menos un empate;さて que habría sido el Júpiter premiar la labor desarrollada por ambos conjuntos".

—ULTIMAS NOTICIAS.—

(Argentina y Uruguay, los que más han destacado).

"Estuve ya viendo intentar a todos los equipos que intervienen en este Sudamericano de Fútbol, y en el cuadro argentino el que ha dejado mejor impresión entre la mayoría de expertos es el de Uruguay, quizás al analizando más a fondo el asunto, es posible que no pocos técnicos se inclinen en favor de Uruguay para señalarlo como el equipo con mejor opción al título".

—OO—

"Uruguay, indudablemente que anoche no demostró su exacta capacidad. Ya es corriente, que los orientales, vayan mejorando a medida que avanza el torneo. Seguramente abrían de pronto el marcador individual que asomó por algunos pases y la tradicional "clase" de los charros, lo sindicán, pese a su irregular desempeño de anchos, en estos instantes, el "título".

—EL DIARIO ILUSTRADO.—

(Uruguay no demostró su exacta capacidad).

"Uruguay no podía aspirar a una victoria y eso lo sabían muy bien, desde el principio. Yo les diría que jugaban dinámicamente, sin delanteros a la defensiva, de modo que sus avances, cuando los hubo no encontraron las piezas necesarias para constituirse en un peligro para la valla defendida por Muñínes".

—OO—

"Uruguay, indudablemente que anoche no demostró su exacta capacidad. Ya es corriente, que los orientales, vayan mejorando a medida que avanza el torneo. Seguramente abrían de pronto el marcador individual que asomó por algunos pases y la tradicional "clase" de los charros, lo sindicán, pese a su irregular desempeño de anchos, en estos instantes, el "título".

—L. CERCHI.—

(Uruguay no goles ante Argentina).

"Se da por descontado el triunfo de los argentinos ante la escuadra sudamericana. No obstante, el resultado del fútbol, la cuestión es saber cuántas veces soña basada la portería de Bonnard, pero la verdad es que los suyos le hicieron solamente cuatro tantos a los amarillos".

—EL SIGLO.—

(Justificado el triunfo uruguayo).

"El triunfo de tres goles contra uno con que debutaron ganando los orientales es bastante justificado dado lo que sucedió en el campo de juego".

Deportistas llegaron sin novedad a México

El Comité Olímpico de Chile realizó una reunión para comunicar a las autoridades de la delegación que participará en los III Juegos Panamericanos de México, mediante la cual se informó que todos los atletas de nuestra representación llegaron a esa capital en perfectas condiciones. "Solo esperan —aseguran— culminarla lo más pronto posible, para cumplir las naciones que sus directivas turaron en consideración al destinarnos como sus representantes".



"MARAVILLA NEGRA". — En Suiza, en toda Europa, a través de la prensa especializada, a Rodríguez Andrade se le llamó la "Maravilla Negra". Es que en el último Campeonato Mundial el medallero de Uruguay fue este: una maravilla en derroches de calidad de los tres primeros lugares. La "Maravilla Negra" es que en el cuadro listado de las "Maravillas" de la historia del boxeo, no figura ni figura en la lista de los más grandes. Los uruguayos ganaron con desfase del pasado glorioso. Y si se disculpa un poco, le llevan la corbata como trofeo inapreciable. Esta nota gráfica extiende el entusiasmo y el fervor de los hinchas chilenos ante la presencia inconfundible del gran jugador puntual de este equipo de Uruguay que bien impresionó en su triunfo sobre Paraguay.

## La U. C. agasajará a los periodistas

El directorio del Club Deportivo Universitario Católica de Chile que preside el señor Sergio Urrejola Rojas, ofrecerá un cocktail en honor de los cronistas deportivos y locutores ex-

## LICEO SANTIAGO JUNIOR SCHOOL HUMANIDADES HASTA 4.º AÑO

### Enseñanza Gratuita

QUEDAN pocas vacantes

Además, Kinder y Preparatorias Anexas. Exámenes válidos rendidos en el mismo establecimiento. Matrícula de \$ 9.000.000.

BLANCO ENCALADA N.º 1647

TELÉFONO 31766

VICUÑA MACKENNA 827

## PORTADOCUMENTOS PARA COLEGIOS EN TODOS LOS TIPOS

DESDE \$ 275.—

\$ 550.— de 32 centímetros

\$ 580.— de 34 centímetros

\$ 610.— de 36 centímetros

\$ 670.— de 38 centímetros

PRECIOS SIN COMPETENCIA PORQUE SOMOS FABRICANTES



## FABRICA DE CARTERAS

*Lily*

FONO 31766

VICUÑA MACKENNA 827

## MATRICULA ABIERTA

### TITULO DE CONTADOR GENERAL

Exámenes válidos

Enseñanza gratuita

Quedan algunas vacantes para Primer Año

INFORMESE HOY MISMO

HORARIO: 9 a 12.30 y 15.30 a 20 horas.

## Instituto Comercial "Manuel Rodríguez"

Reconocido por el Estado (Decreto 4549 — 27-V-52)

MANUEL RODRIGUEZ 69

TELÉFONO 85146



# No habrá campeón oficial en los Juegos Panamericanos

**PARAGUAYOS**

EN HONOR DE COLEGAS EXTRANJEROS

En la concentración de los paraguayos, que funciona en el Hotel Victoria, hubo escasa actividad ayer, pues se les otorgó una revisión médica que estuvo a cargo del Dr. Giagni.

**DE COMPRAS.** — Los guardias aprovecharon bien el "asúete" y desde temprano salieron a recorrer las tiendas del centro, para hacer algunas compras, todas consistentes en ropa y objetos de regalo. Otros se reservaron los dólares para llenar las valijas días antes de su regreso a Asunción. En este caso estuvo Rolón y Jovellanos, que sólo gastan cigarrillos y chocolates.

**ALMULERZO.** — Transcurrió en singular algarabía, teniendo ya casi olvidado el contraste de antenoché frente a los uruguayos. Rieron y brindaron por cada uno de los miembros de la delegación, en medio de los aplausos de los connacionales. Claro que los pasajeros del hotel no entendieron ni una palabra, pues los brindis se hicieron en guaraní. El menú fué el siguiente: flambé surtido; crema aurora; arroz a la valenciana; tortilla marinera; filete con papas fritas; flan; uva o melón; café y una copa de vino.

**MÁXIMO ROLÓN.** — "De nuevo tuvimos mala suerte, en el partido con los uruguayos. Espero que se nos componga en los partidos que nos restan", declaró el interior izquierdo y goleador del cuadro paraguayo.

**MARCELINO VARGAS.** — Nos dijo: "Por lo menos debemos empatar. Pero el fútbol es así, que le vamos a hacer. Nos desquitaremos y ampliamente en los próximos partidos".

**FERNANDO SILVA S.** — (Propietario de la Librería El Gallo Avenida B. O'Higgins 3419). — "Me gusta Argentina para campeón sudamericano, porque es uno de los conjuntos seleccionados de los que actúan en este certamen, más homogéneo, y si vienen a participar es porque sus dirigentes creen llevárselo el campeonato".

Para vicecampeón Uruguay, gran cuadro, que debe disputar el primer puesto con los argentinos. A Chile, por la falta de un buen arquero, le asignó el cuarto lugar. Escutí no es para esta clase de países. Se ve contra Perú, Paraguay que juega bien, pero sin suerte debe ocupar el tercer puesto. 5º Perú y 6º Ecuador.

**Luis Astudillo Zúñiga.** — (Comerciante de la Feria Municipal) — "Argentina será fijo campeón sudamericano. Después de ocho años que no participa en torneos internacionales su directiva acordó tomar parte en este certamen como una defensa a los hermanos chilenos, y es seguro que se llevará el título como una rehabilitación, y para dar a conocer que el fútbol rioplatense sigue siendo el mejor del mundo. A Chile le asignó el vicecampeonato, ya que está desarrollando un papel brillante y tiene una ofensiva eficaz. 3º Uruguay, que trajo un gran cuadro como lo vimos contra los paraguayos. 4º Perú, 5º Paraguay, y último Ecuador".

**José Vega Chihálhala.** — (Comerciante en fruta de la Feria Municipal) — "Uruguay es fijo campeón. La famosa "celestí" se impone. Invita en este campeonato. Nadie puede discutir ni dudar de la clase, calidad, garra y bravura de los "charrúas". Argentina, serio rival para uruguayos y chilenos, debe ocupar el segundo puesto".

Chile debe quedar tercero. Si hubiera jugado Sergio Livingstone, el más grande y famoso de los arqueros chilenos, ese ego que Chile gana este brillante torneo, sudamericano. Para el cuarto puesto, Paraguay; 5º Perú y 6º Ecuador".

**Adrián Labañe Salazar.** — (Empleado de la Vidriera Dell'Orto) — "Me gusta Argentina para campeón por su juego de gran calidad, belleza y efectividad, creo que es el mejor cuadro de los que actúan en este sudamericano. Vicecampeón, opino que será Uruguay, gran cuadro que juega y vale. Perú juega en forma como es el costume hace años. Los ex campeones mundiales. Para el tercer puesto pongo a Chile, que puede ser la sorpresa del campeonato, y que ahora tiene densitaria efectiva. 4º Paraguay que está jugando su fortuna. 5º Perú, que jugó muy bien frente a Chile, y 6º Ecuador, que aún es novicio en estos torneos".

**Jorge Rodríguez Olave.** — (Hincha de Colo Colo y empleado de Dell'Orto y CIA) — "Chile, me tinc que se ya a clasificado campeón sudamericano, porque nunca se había elegido un cuadro seleccionado que dispusiera de una temible delantera, y se le había dado carta blanca al entrenador. Para el segundo lugar me gusta Argentina; 3º Uruguay, 4º Perú, 5º Paraguay, y 6º Ecuador".

**Juan Villarroel S.** — (Socio No. 32, del Club Magallanes) — "Chile, pude ser campeón, si don Luchi Tito no coloca más a Escutí, porque es un guardavallas que no da confianza a la defensa. No es lo mismo que por Colo Colo que en la selección defiende. Yo no sé quién va a ser campeón. Chile, por su puesto, es un sudamericano. Qui juegue Nitsche contra Uruguay. Para vicecampeón, me gusta Uruguay, el más bravo exponente para los chilenos. El tercer puesto debe acaparlo Argentina, y a continuación, Paraguay, Perú y Ecuador".

**Carlos Hernández Aguilar.** — (Comerciante de la Feria Municipal) — "Considero que Uruguay, será el campeón sudamericano, por su juego efectivo, bravura y por su campaña brillante en el campeonato mundial efectuado en Suiza. Como vicecampeón, Chile, por el gran corazón y energía con que están jugando nuestros players. Para tercero, me gusta Argentina. 4º Perú, 5º Paraguay, y 6º Ecuador".

**SUSPENDIERON POR 1 MATCH A BORELLO Y VILLACRECES**

El tribunal de penaltadas del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol, que preside don Máximo Tapia, y que integran un representante de cada país participante en el torneo, se reunieron ayer especialmente para abocarse a los incidentes ocurridos en el partido de antenoché, cuando Argentina ganó a Ecuador por 4 a 0. Las sanciones fueron éstas: 1 partido a Borello y 1 partido a Villacreses, de Argentina y Ecuador, respectivamente, y que fueron expulsados de la cancha en dicha oportunidad. Además, amonestación al entrenador López Frates y al kinesiólogo Amado Mieres, ambos del Paraguay, por su conducta durante el encuentro de los "guardianes" con los uruguayos.

## XVIII.º CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FUTBOL

PROXIMO DOMINGO — ESTADIO NACIONAL

15 horas: PERU — ECUADOR  
17 horas: CHILE — URUGUAY

SE AVISA AL PUBLICO QUE LAS ENTRADAS NUMERADAS DE TRIUNFOS DE PREFERENCIA, BAJO LA MARQUESA, LATERALES Y MARATON.

SE ENCUENTRAN TOTALMENTE AGOTADAS

TRIBUNAS SIN NUMERAR Y GALERIAS.— Las entradas de tribunas sin numerar (\$ 300) y galerías (\$ 150), para la reunión doble del próximo domingo se pondrán a disposición del público el mismo día en las boleterías del Estadio Nacional desde las 11 de la mañana.

PROXIMA FECHA  
MIERCOLES 16 — 3.ª REUNION DOBLE

20 horas: PARAGUAY — ECUADOR  
22 horas: ARGENTINA — PERU

Las entradas numeradas de tribunas de preferencia, bajo la marquesina, laterales y de maratón para la reunión doble del próximo miércoles se pueden adquirir en la sede de la Asociación Central de Fútbol. Erasmo Escala 1872, casi esquina de Cienfuegos. Horas de atención: de 10 a 13 horas y de 16 a 20 horas



## me gusta...

Fernando Silva S. — (Propietario de la Librería El Gallo Avenida B. O'Higgins 3419). — "Me gusta Argentina para campeón sudamericano, porque es uno de los conjuntos seleccionados de los que actúan en este certamen, más homogéneo, y si vienen a participar es porque sus dirigentes creen llevárselo el campeonato".

Para vicecampeón Uruguay, gran cuadro, que debe disputar el primer puesto con los argentinos. A Chile, por la falta de un buen arquero, le asignó el cuarto lugar. Escutí no es para esta clase de países. Se ve contra Perú, Paraguay que juega bien, pero sin suerte debe ocupar el tercer puesto. 5º Perú y 6º Ecuador.

**Luis Astudillo Zúñiga.** — (Comerciante de la Feria Municipal) — "Argentina será fijo campeón sudamericano. Después de ocho años que no participa en torneos internacionales su directiva acordó tomar parte en este certamen como una defensa a los hermanos chilenos, y es seguro que se llevará el título como una rehabilitación, y para dar a conocer que el fútbol rioplatense sigue siendo el mejor del mundo. A Chile le asignó el vicecampeonato, ya que está desarrollando un papel brillante y tiene una ofensiva eficaz. 3º Uruguay, que trajo un gran cuadro como lo vimos contra los paraguayos. 4º Perú, 5º Paraguay, y último Ecuador".

**José Vega Chihálhala.** — (Comerciante en fruta de la Feria Municipal) — "Uruguay es fijo campeón. La famosa "celestí" se impone. Invita en este campeonato. Nadie puede discutir ni dudar de la clase, calidad, garra y bravura de los "charrúas". Argentina, serio rival para uruguayos y chilenos, debe ocupar el segundo puesto".

Chile debe quedar tercero. Si hubiera jugado Sergio Livingstone, el más grande y famoso de los arqueros chilenos, ese ego que Chile gana este brillante torneo, sudamericano. Para el cuarto puesto, Paraguay; 5º Perú y 6º Ecuador".

**Adrián Labañe Salazar.** — (Empleado de la Vidriera Dell'Orto) — "Me gusta Argentina para campeón por su juego de gran calidad, belleza y efectividad, creo que es el mejor cuadro de los que actúan en este sudamericano. Vicecampeón, opino que será Uruguay, gran cuadro que juega y vale. Perú juega en forma como es el costume hace años. Los ex campeones mundiales. Para el tercer puesto pongo a Chile, que puede ser la sorpresa del campeonato, y que ahora tiene densitaria efectiva. 4º Paraguay que está jugando su fortuna. 5º Perú, que jugó muy bien frente a Chile, y 6º Ecuador, que aún es novicio en estos torneos".

**Jorge Rodríguez Olave.** — (Hincha de Colo Colo y empleado de Dell'Orto y CIA) — "Chile, me tinc que se ya a clasificado campeón sudamericano, porque nunca se había elegido un cuadro seleccionado que dispusiera de una temible delantera, y se le había dado carta blanca al entrenador. Para el segundo lugar me gusta Argentina; 3º Uruguay, 4º Perú, 5º Paraguay, y 6º Ecuador".

**Juan Villarroel S.** — (Socio No. 32, del Club Magallanes) — "Chile, pude ser campeón, si don Luchi Tito no coloca más a Escutí, porque es un guardavallas que no da confianza a la defensa. No es lo mismo que por Colo Colo que en la selección defiende. Yo no sé quién va a ser campeón. Chile, por su puesto, es un sudamericano. Qui juegue Nitsche contra Uruguay. Para vicecampeón, me gusta Uruguay, el más bravo exponente para los chilenos. El tercer puesto debe acaparlo Argentina, y a continuación, Paraguay, Perú y Ecuador".

**Carlos Hernández Aguilar.** — (Comerciante de la Feria Municipal) — "Considero que Uruguay, será el campeón sudamericano, por su juego efectivo, bravura y por su campaña brillante en el campeonato mundial efectuado en Suiza. Como vicecampeón, Chile, por el gran corazón y energía con que están jugando nuestros players. Para tercero, me gusta Argentina. 4º Perú, 5º Paraguay, y 6º Ecuador".

**SUSPENDIERON POR 1 MATCH A BORELLO Y VILLACRECES**

La presencia de colegas extranjeros, con motivo del XVIII Campeonato Sudamericano de Fútbol, ha dado lugar a sinceras manifestaciones de aprecio y de confraternidad con los cronistas nacionales. Esta noche, en el Círculo de Cronistas Deportivos, que preside Alberto Arellano Moraga, ofrece una comida oficial en la casa del Círculo San Cristóbal. En la mesa que daban honor a este simpático grupo asistieron, entre otros, los señores María Gula, Roberto Rodríguez Dutra, Oscar A. Silva y Alfredo Berazategui, presidente de la entidad chilena.

ofreció a los colegas visitantes en su casa habitación. Abajo, en la casa del Cónsul de Uruguay en Viña del Mar y corresponsal en Santiago de "Acción", de Montevideo, D. Díaz de Feo y señora; comentarista Raúl Althorbo y señora; técnicos Oscar Moller, Federico Achábarri, José Luis Coiffait y Nepomuceno Demarco; señora Norma de Bresler y Walter A. Bresler. Especialmente invitado concurre el Jefe de Deportes de LA NACION, Pedro Gajardo C., y señora Adela Gibaldi de Gajardo.

Especial de "Acción", Rubén Baralt; personal de Radio "Arieli"; de Montevideo, Díaz de Feo y señora; comentarista Raúl Althorbo y señora; técnicos Oscar Moller, Federico Achábarri, José Luis Coiffait y Nepomuceno Demarco; señora Norma de Bresler y Walter A. Bresler. Especialmente invitado concurre el Jefe de Deportes de LA NACION, Pedro Gajardo C., y señora Adela Gibaldi de Gajardo.

— Ofreció a los colegas visitantes en su casa habitación. Abajo, en la casa del Cónsul de Uruguay en Viña del Mar y corresponsal en Santiago de "Acción", de Montevideo, Díaz de Feo y señora; comentarista Raúl Althorbo y señora; técnicos Oscar Moller, Federico Achábarri, José Luis Coiffait y Nepomuceno Demarco; señora Norma de Bresler y Walter A. Bresler. Especialmente invitado concurre el Jefe de Deportes de LA NACION, Pedro Gajardo C., y señora Adela Gibaldi de Gajardo.

SE HABLO de la performance argentina en el cierre a cero de antenoché. En un partido como fue ese con Ecuador, pudieron haber sucedido hechos más sensibles y nosotros sólo sacamos lesionado a Michel. El puntero tiene una cortadura en la rodilla, pero no se pierde mucho. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro. Los jugadores argentinos, en el resto del certamen, han actuado bien. Ahora no creemos que la limpida actuación en los próximos compromisos. Lo que más lamentamos es que hayan expulsado a Borello. El muchacho ha traicionado a su equipo. No me parece que sea afortunado que sea un santo de hierro.

## ENTREVISTAS DEL SUDAMERICANO

## JOVELLANOS, "AHIJADO" DE ERICO

Quien fuera un crack en Independiente de Buenos Aires e ídolo en Asunción, es el "padrino" el que ha estimulado y dado buenos consejos al joven half guarani. — Juega en Nacional, la "academia" de Paraguay.

**E**n el conjunto paraguayo viene un "ahijado" de Arénos. Y a tal padrino, tal ahijado, pues el joven centro half de Nacional, hasta hoy ha respondido a satisfacción en la "Academia", de Asunción. Así se conoce a la entidad encuadrada en el barrio obrero de la capital del Paraguay. De sus filas surgieron el crack de todos los tiempos, Arsenio Erico, Manuel Fleitas Solich, Jorge Duilio Benítez, Adolfo Riquelme, Heriberto Herrera, Alejandro Genes y José Ocampo. De todos los nombrados, Erico es el ídolo de los guaraníes. A cada rato se prueba la estimación que le tiene, en distintos aspectos, en magníficos galos paraguayos. El año pasado, tomamos un automóvil de arriendo y cuando dijimos que éramos chilenos y amigos de Erico, el conductor nos abrió, solícito, la puerta del coche y no quiso, por ningún motivo cobrar el valor de la carrera...

La prueba a que se le somete a Castillo en su rentre es harto exigente. Leyes te pone en la silla de jinete y te obliga a terminar por dominante. Un hombre de acción muy personal. Tiene una defensa sólida, es muy hábil y sagaz, sabe esquivar en el ring. Y aunque muchas veces da la impresión de que no hace nada, lo cierto es



DE LA "ACADEMIA". — Joaquín Jovellanos viene del Club Nacional de Asunción, considerado la "Academia" final del fútbol paraguayo. En la entidad albergaron Arsenio Erico, Manuel Fleitas Solich y otros "grandes" del balompié guarani.

delante la perspectiva de un combate de calidad y protagonizado por dos rivales muy hábiles de juego fuerte, grato y verón.

En la misma reunión figura otro cotejo internacional que asume enorme importancia para uno de los rivales. Se trata de Daniel Reinoso, promesa figura del peso mediano que se mantiene invicto en el campo profesional. Su adversario es el peruan Julian Lobatón, valioso competidor que puede transformarse en un problema descriptible para el jinete profesional chileno, por su juego enredado, que tiende a anular al contrario, a no dejarlo hacer. Hay que confiar, no obstante, en la potencia física de Reinoso, a la que se une su decisión, los progresos que ha mostrado en cada pelea, y en su ataque harío eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al rival a su juego y imponer su juego.

Castillo está, pues, escapar a ese terreno, y bien puede lograrlo, porque ya sabemos que boxea y cuando sincroniza, su ataque es eficaz, hasta contundente. En suma, tenemos por

que domina lleva al

## TARIFA

1 publicación, c/palabra \$ 2.46  
2 a 9 publicaciones sucesivas la palabra ... 2.20  
10 a 19 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80  
20 o más publicaciones sucesivas la palabra ... 1.50  
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 10% POR CIENTO  
NOTA.— Darolvemos al valor de los avisos que suspenden para haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados. Tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas están para el domingo, 3 a 3 la palabra.

## D ACADEMIAS DE MUSICA.

CONSERVATORIO Comunal. N° 3864. Piano, violin, guitarra, acordeón, canto, cajón. Clases válidas. De 7 a 9 P. M. L. 14-3 C.

AFICIONADO a la guitarra, mandolin y acordeón. Aulas de teatro e instrumentos. Consulte al técnico y profesor, Dr. Pedro Troncoso Otero, y defenderá su dinero. Clases y duración. Días de julio y agosto. (1) 12-3 C.

SEÑORES aficionados aprendan teoría, grabación, guitarra, mandolin y acordeón, martes y viernes de 6 a 9 P. M. en Catedral 1465, interior de la Cámara de Comercio Minorista. Escuela Musical. (1) 12-3 P.

CONCERTISTA ex alumna Rosita Farand, hace clases piano. Fono 43088. Llamar 10 a 1. (1) 14-3 P.

SE VENDE sistema aire acondicionado central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nubis 72. Teléfono 400-0000. (3) H.O.C.

## 3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCIMA 8. Carrasco SAC, sala-tación central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nubis 72. Teléfono 400-0000. (3) H.O.C.

## 6) ALHAJAS Y JOYAS.

GRABADOS y estilizados, vacíos y anillos. Alameda 846. Fono 63726. (6) H.O.C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H.O.C.

RELOJES, joyas oro, plateos empacado, compra. San Antonio 40. (6) H.O.C.

INNOVIS: Para argollas Fabrica Sotina. Nueva York 65. (6) H.O.C.

INNOVIS: Argollas oro, 14 y 18 kilates; mazicas, grabadas, desde \$ 1.000.— por San Diego 760. (6) H.O.C.

COMPRO una clase de joyas, anillos y modernas, oro, brillantes, relojes, platería, cristales, porcelanas, marfil, monedas, condecoraciones, plumas fuertes de marca Huérman 1177, fono 88390. (6) H.O.C.

## 10) ARMAS.

ARMERIA Santiago, ofrece revólveres y pistolas automáticas, modelos exclusivos, \$ 3.000. Reembolsos a provincias, créditos en Santiago, rendir, local N° 7. (10) 30-3 C.

COMPRO armas y balines Armeria Italiana. Alameda 641. (10) H.O.C.

PISTOLAS calibre 22, 25 y 3000. Un po a fogueo, \$ 2.500. Reembolso a provincia. Créditos en Santiago. Armeria Francesa. Santa Rosa 442. (10) 30-3 C.

ARREGLO cañas y cartones de pesca, composturas garantizadas. San Diego 39. (10) H.O.C.

BALINES, rifles aire mil \$ 85. San-dos Dumont 839. Fono 67231. (10) H.O.C.

## 13) ARTICULOS p. HOGAR.

ANAFE Primus, fábrica de esencias. Ibarra, banas, quemadores de linternas de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor. San Pablo 1031. teléfono 80246. (13) 30-3 C.

REFRIGERADORES, radios, lavadoras, batidores. Chancos eléctricos. El más vasto surtido, los mejores precios. "Casa Garcia". Alameda aquella Avenida X. (13) 30-3 C.

INDUSTRIAS: Venta por mayor y menor. Cores, hules y plásticos. Distribuidora Nacional de Cueros. Colombia 1067 (entre San Diego y Prat). (13) 12-3 C.

## 14) ARTICULOS p. HOMBRES.

10 AFEITADAS más le durarán sus radios de afeitar, con el asentador "Condor". Pidalo contra reembolso. \$ 60, incluso gafuip. (14) H.O.C.

CAMISAS, pijamas, recibe medias, arreglos garantizados Esperanza 4. (14) 11-3 P.

## 15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

TRANSFORMACIONES finas en artesa de cocodrilo, hechuras, composturas y tejidos. Se hacen prendas para maletas. Dirigirse a: Coquimbo 1179, (entre San Diego y Gálvez). (15) 30-3 C.

FIGURIN: Ropa y novedades. Irarrázaval 2829. Depósito. "Angulo y Tejeda lana". (15) 30-3 C.

VESTALAN para cuero seco y base de polvos. Pidala Grant, Los Robelinos. Perfumería Smart. Soporte: farmacias Klein Benítez, Túrofano, Recuca, Andrade, Troncoso. (15) H.O.C.

## 6) ARTICULOS p. NIÑOS.

CONFECIONES para niños Garibaldi. Facilidades de pago. San Diego 1051-A. (16) 6-4 C.

## 8) ARRIENDOS OFRECEN.

9) Casas, chalets y departamentos amoblados

EXPENDIO de dormitorios amoblados arrinandas. Vista del Mar, baño comedor, dos dormitorios, desvances. Bodega, tricóptico, garage, teléfono en edificio. Informes: Arzaga 3 Norte 169. Teléfono 4179. En Santiago 47283. (16-6) 12-3 P.

g) Piezas

ERIENDO pieza a persona sola. Taipú 122, entre Portales y Moneda. (18-g) 12-3 P.

## 9) AUTOS Y CAM. COMPRAN.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Correspondencia sin compromiso. Jardines 2661. (20) H.O.C.

## 1) AUTOS Y CAM. VENDEN.

GEONOVIS: camioneta e camión, todo terreno, para la construcción. Dr. Alfonso Abeaso. (21) H.O.C.

LUTOMOVILES: camiones, camionetas, compraventas. Precios convenientes. Facilitadas. Gálvez 102. (21) H.O.C.

AMIONETA Citroën 1355, nueva. Envío. Embriague automático, caja. S. C. 250 kilos. Teléfono 54565. (21) 12-3 P.

LAT Topolina diamante. San Diego 47790. (21) 12-3 P.

## 22) AUTOS Y CAM. PERMITAN

PERMUTO automóvil arriendo 1936 con taxi y patente, listo para traer. Cochane 506. (90) 13-3 P.

## 23) AUTOS Y REPUESTOS.

FUNDAS para automóviles se entregan en el día. Usted deja su coche en la mañana, y en la tarde lo retira. Alonso Ovalle 1284. (23) 30-3 C.

OLDSMOBILE. Técnico especializado. Oficina, taller y garaje. Estación Servicio. Cuerina con laboratorio de carburación y afianzamiento. Maquinaria para alineas ruedas. Irarrázaval 1883. Fono 47352. (23) 30-3 C.

AUTOS chocados. Carlos Salazar, taller mecanico de Ibarra, dirección, frenos, suspensión, en su nuevo local de Muñoz N° 0210. teléfono 54204 (casi esquina de Seminario y a una cuadra de Irarrázaval). (23) 2-4 C.

REMOLQUES de 8, 10 y 12 toneladas, para acoplar a cualquier marca de camión. Frenos de aire, servofrenos o frenos mecánicos. Entrega rápida. Verlos en Maquinaria Winter. García Reyes 37. (23) 9-4 C.

c) Varios y conexos

ELECTRICIDAD en automóviles. Se arreglan baterías, soldadura eléctrica y autogeneradores. Embocinados. Trabajos al tornillo. Seriedad y rapidez. Irarrázaval 1718. (23) 2-4 C.

CLINICAS

CLINICA Charcot. Teléfono: 61078. Especialidad en nerviosos, toxicomanos y alcohólicos. (31) H.O.C.

CLINICA "Santa Carmencita", carmen 115, teléfono 35795. Efectuará cada tres meses un sorteo entre sus clientes. La persona favorecida obtendrá devolución parcial de sus gastos clínicos. (31) 19-5 C.

EL ANTIGUO taller de radiofondas de Chacabuco 52 se trasladó a calle 100, entre 10 y 12. Llegar a Matucana, donde atenderá su buena clientela. Trabajos garantizados a provincia contrarembolso, cambio de pañales de los más medianos. (23) 2-4 C.

32) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE NUEVA YORK. La vida por la Humanidad. Oficina, Oficina de Personal. Señor capitán, cite a la compañía a su servicio, para el viernes 11 del presente, a las 21.15 horas. Punto de reunión, el cuartel. El Ayudante. (30) 11-3 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TÉCNICO REPARADOR: Carrera 10, Oficina 1001. Atención de radiofondas, televisores, radios, etc. (23) 2-4 C.

ENSERANZA de manejo de automóviles, clase \$ 600, individuales, cursos carné, psicotécnico, mecánica. Huérmanos 1112, oficina 12. (23-c) 25-3 P.

30) CITACIONES VARIAS

SOC. COOPERATIVA DE CONSUMO, "Unión Gramial Ltda.". Santiago. —Se cita a una junta general de accionistas, para el 11 y 18 del presente mes, a las 16.30 horas en la sede social, calle 100, entre 10 y 12. Llegar a la Junta de Accionistas, en la Catedral 2616. Tabla: Lectura memoria año 1946. Balance general. Elección: Dos (2) miembros al Consejo de administración. Tres (3) miembros en la Junta de Vigilancia, proporcionalidad, y dos (2) suplentes. El presidente. (30) 18-3 P.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEOS DE Quinta Normal. Primera Compañía de Bombeos. Dr. Manuel Rodríguez. Cito a la junta de accionistas para el día 11 de junio, a las 21.30 horas. Punto de reunión, en el cuartel. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (30) 11-3 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE Quinta Normal. Primera Compañía. Dr. Manuel Rodríguez. Cito a la junta de accionistas para el día 11 de junio, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. El Ayudante. (30) 11-3 K.

COMPRA de una clase de joyas, anillos y modernas, oro, brillantes, relojes, platería, cristales, porcelanas, marfil, monedas, condecoraciones, plumas fuertes de marca Huérman 1177, fono 88390. (6) H.O.C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ACADEMIA PITMAN, Alameda 2028. Matrícula abierta para los Cursos Completos de Comercio, Dactilografía, Traducción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética, exclusivamente para señoras. (33) H.O.C.

RELOJERIA: La carrera más corta. Gana dinero al tener mas. Egresaránse puede instalar taller propio. Práctica formada, herramientas, clientela. Envío \$ 15 en templanza impuesto, pidiendo interesante folleto. Santa Rosa 662. (33) 15-3 P.

TELEGRAFIA y Radiotelegrafía, establecida en la Escuela "Chile" de telefonía. Oficina, electricista. Establecimiento con 26 años de experiencia, cursos diurnos y nocturnos para radioaficionados, técnicos y estudiantes. Instituto Nacional de Telegrafía. (33) H.O.C.

ACADEMIA "Jomar", Banderas 670, mecánica dental, modas diplomadas. No cobran matrícula. Laboratorio dental anterior. Matrícula abierta. (33) 12-3 C.

CURSOS: preparación comercial para alumnos de humanidades. Comprenden: dictálogos, teoría y práctica de comercio, matemáticas, castellano, contabilidad, práctica de oficina. Además, cursos rápidos de dactilografía, taquigrafía, contabilidad general, comercial, caligrafía, redacción, aritmética, contabilidad y mercantil. (33) 27-3 O.

DIPLOMESE: Modas, peluquería, permanentes. Excelentes cursos. "Instituto Moderno". Alameda 2263, Catedral 1237. (33) 14-3 P.

RECLAMACIONES: Matrícula abierta. Vida sana, la mejor. (33) 14-3 P.

RECUPERACION escolar, taquigrafía, impresión: cursos 7-8. Instituto "Alonso Figueroa". Matrícula ambos locales: Catedral 1237, Alameda 2263. (33) 14-3 P.

APRENDA dactilografía, 15 días. Alameda 2263. (33) 14-3 P.

34) AUTOS Y CAM. PERMITAN

ANAFE Primus, fábrica de esencias. Ibarra, banas, quemadores de linternas de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor. San Pablo 1031. teléfono 80246. (13) 30-3 C.

REFRIGERADORES, radios, lavadoras, batidores. Chancos eléctricos. El más vasto surtido, los mejores precios. "Casa Garcia". Alameda aquella Avenida X. (13) 30-3 C.

INDUSTRIAS

# DE BRIQUETA, EMBRUJADA Y TIME AND TIDE NO DEBE SALIR EL "COTEJO DE POTRANCAS"

que en el Club Hipico. Se trata del "Cotejo de Potrancas". sobre 1.100 metros, con \$ 300.000 de premio a la vencedora.

**BRIQUETA**, 52 — R. Cornejo. — La creen "grito y plata". sin mucho optimismo pues parece ser muy buena. Ha corrido tres veces en la primera llegó tercera en la otra segunda y en la tercera salió a María Piedad y Buena Mesa.

**EMBRUJADA**, 52 — O. Muñoz. — La tercera en discordia en

la pista final. Recuérdese que cuando salió de perdedor aventajó en la meta con facilidad a Briqueta, ésta se veía un poco aturada. No corre desde diciembre.

**TIME AND TIDE**, 52 — O. Olivares. — Otra gran esperanza del Stud "Anita" y compañera, por lo tanto, de la anterior. Se mantiene invicta a través de sus dos presentaciones: cuando logró su primera ganancia al galope en el Club y, posteriormente, en el Chile, cuando se adjudicó el clásico "Juan Vergara" sobre su compañera Stud Suky.

**MARIA PIEDAD**, 52 — A. Poblete. — Esta ganadora naturalmente por líneas de las favoritas y a pesar de que viene mejorando notablemente sólo es le puede asignar la cuarta opción de la carrera.

**SINIHUE**, 52 — U. Gasta. — María Piedad la saca de vencer fácilmente por uno y medio cuerpo. Muy difícil, por lo tanto.

**SUPERLATIVA**, 52 — E. Sevadra. — También flambante ganadora, pero de Paz y Pildora, y exigida totalmente. Es la otra corista del selecto lote.

## Onción de todos los competidores del CLUB

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros (3 años y 2 pares).

**ASCOT**, 56 — M. Matuzana. — Su suerte fracasó en el Chile, no debe tomarse en cuenta, pues se le abrió una herida durante la carrera. Foco ante, en un han-

drap ascendente sobre esta mis-

ma distancia, habrá llegado cur-

vo a Castorino.

**CAUTIVO**, 56 — O. Godoy. — No pa-

só de allí del quintío a cuatro lu-

gar para saltar nuevamente.

**COQUILLO**, 56 — O. Muñoz. — Co-

rrido por primera vez sin figura en

una modesta serie del Sporting.

**LUMINECH**, 56 — J. Atala. — Debe

ser uno de los que mejor llegue al

lugar. Tercero en sus dos an-

teriores.

**ONDIBER**, 56 — S. Godoy. — Siem-

pre lo pasa algo al informado

de Ortega que tiene titu-

lo de corona para obtener por fin

su primera victoria.

**ROYAL PRINCE**, 56 — N. N. — Pa-

rece malo con ganas. Se midió

en ganadores en la reunión an-

terior y naturalmente, lleva un

largo lejos.

**SALTADOR**, 56 — C. González.

— Ondiberto, Caucho y Caucho,

se ha pasado realmente por li-

mo por calidad.

**SEVADRA**, 56 — J. Escobar. — En

La Florida llegó una vez segund

a cinco coras de Curumán,

cuando salió de perdedor. Es

su mayor hazaña.

**LA MORENA**, 56 — M. Caro. — No

debe decir que es de anaco, dia

que tiene suerte en el Club.

**MARAVILLA**, 56 — F. Pizarro. —

Tremenda perdida en el loto, se-

gún dice.

**PORTA**, 56 — U. Gasta. — Empato

el domingo al tercer lugar con

Pascuala, figuración apenas dis-

cota. Además, la distancia la vi

a quedar larga.

**CARRERA**, 1.200 me-

tres (3a Serie). — (S. Sarmiento).

**BLAKE BOY**, 56 — M. Matuzana.

Fracasó en el Chile, pero lo hace

mejor en esta pista. Bajó de se-

rie, y a pesar del peso, es candi-

dato de cuidado.

**DIEZ DE JULIO**, 56 — J. L. Silva.

Si lo dejan libremente en punta

puede mantener un lugar de pre-

ferencia hasta la meta. En su an-

terior llegó último, pero con riva-

les de primera serie, Sammy, Con-

suerte, etc.

**POLO NIÑO**, 56 — A. Poblete. — Se

comportó discretamente en el

Sporting, y en éste tendrá bastan-

tes partidazos.

**TIKIA CHINA**, 56 — M. Valenzuela.

Mala suerte últimas y hay va-

rios con títulos muy superiores

para imponerse.

**LORENZO**, 56 — S. Godoy. — En el

mismo caso que la anterior.

**MARIA STUARDO**, 56 — P. Flores.

— Es corredora de potranca, per-

fecta suerte. Volverá a pa-

lestar por los manos.

**SEMANA CORRIDA**, 46 — F. Alva-

rez. — Después de larga suspensión,

resarcimiento y llegó octava. Volvió

a correr en la reunión pasada y es-

coló a Abalardo. Dice que ahora

está tranquila. No parece fidel, pero es

posible.

**CUARTA CARRERA**, 1.100 me-

tres. (2 años no ganadoras).

**ARBITOL**, 55 — O. Olivares. — Otro defensor del stud "Anita", con mucha fecha de vencedor.

Tercero en su debut de Aberdeen

— que es muy bueno — y Olantay.

**OTROS**, 55 — H. Hevia. — Se ha

presentado en público en tres

oportunitades y en todas ha sido

corredor de pésimo.

**AQUILINO**, 55 — R. Cornejo.

— Despues de Taranza y Saturial,

al cuidado de Jorge Inda.

**ESCAMBIL**, 55 — J. Escobar. — No

debe decir que es de anaco, dia

que se corrió el lago último.

**FAVICEL**, 55 — O. Casullo. — No

se ha movido del último lugar, en

sus dos anteriores.

**FLOODY**, 55 — R. Aguilar. — Esco-

rié a Castorino.

Primeros, el poder de penetración

de la Crema de Luis Williams hace

que el agua "mole" infiera, con lo que

la sieno resulta más suave y fino.

Al ablandar más la barba, se

podrá la piel se resquebra y se

escama. Es otro fino producto de

Williams. ¡Compralo hoy!

La mayoría de los hombres han

buscado por largo tiempo una

crema de sieno que les permita

afectar tan a ras como quieren

sin irritar.

Empieza la barba, protege

el sieno con un ingrediente

especial de gran penetración

que penetra a profundidad.

La mayoría de los hombres han

buscado por largo tiempo una

crema de sieno que les permita

afectar tan a ras como quieren

sin irritar. ¡Y ahora la tienen!

Primeros, el poder de penetración

de la Crema de Luis Williams hace

que el agua "mole" infiera, con lo que

la sieno resulta más suave y fino.

Al ablandar más la barba, se

podrá la piel se resquebra y se

escama. Es otro fino producto de

Williams. ¡Compralo hoy!

Williams crema de sieno

## 69) MODAS, CONFECCIONES

CINTURONES y botones forrados. Artículos de cuero en general, pilas, salados, bordados, ojales "Stella". Dingos. Cervantes 766, 10 esquina Esmeralda. (PA 482) H.O.C.

## 71) MUEBLES HOGAR

POR CAMBIO de residencia se venden muebles. Tratar Paraguay 482, tercer piso, depto. 31. (PA 71) 11-3 P.

VENDESE estante cama verlo de 8 a 12. Rossa 2377. (PA 71) 12-3 P.

FABRICA de muebles, ofrece: normando, chippendale, terciados modernos, amplio stock. A mitad de su valor comercial. Créditos. Precios especiales a comerciantes. Salón de venta. Avenida Diagonal 3 y media cuadra de Arada. Matta. (PA 71) 9-4 C.

## 73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flanante líquido barato. Verlo Compañía 1388. (PA 73) 12-4 C.

COMPRO pianos. Pago mejores precios. Fono 54648. (PA 73) 7-4 P.

## 76) NEGOCIO VENDEN

450.000 BOTELLERIA casa habitación, gran subterráneo, hoy facilidades. Dirigirse: Catedral 2363, robo 93826. (PA 76) 17-9 P.

## 77) OCUPACIONES, AGENCIAS

6.000: MATRIMONIOS, todo servicio, niñas necesito. Nataniel 259. (PA 77) 6-5 C.

SANTA Gemita: ofrece todo clase de empleados competentes, recomendados matrimonios, todo servicio. Nataniel 259. Fono 54615. (PA 77) 6-5 C.

"LA LONDRES" ofrece las mejores empresas. Avenida Bulnes 146, subterráneo. (PA 77) 17-3 C.

"SAN FRANCISCO" ofrece cocinas, niñas, piezas, matrimonios, mayordomos, seleccionados, curridos invisibles, arreglo musical. Puntos de medias. 21 Mayo 565. (PA 77) 11-3 C.

## 79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos. SE NECESITAN: Bronceos, amoldadores fundición bronce. Maestro muelles tubo, sepa, soldar oxígeno. Maestro cerámica artística. SOMAC, Schlick esq. Puma. (Recoleto). (PA 79) 11-3 P.

MUCHACHO para reparos de paquetes. Incluye presentación de bultos y mudanzas. A Puerto 701. (PA 79) 11-3 P.

NECESITO oficial electricidad autos, sepa bobinas. Prat 490. San Bernardo. (PA 79) 16-3 C.

SACADOR DE puntera, sepa correteo fierro para Ingles. Se necesita Ayacucho y Cl. Victor Manuel 2288. (PA 79) 11-3 P.

NECESITAMOS los siguientes operarios: 1 mecanico de bronce y fundición; 1 carpintero; 1 pintor; 1 pescador para mecanica, con experiencia; 2 carpinteros; 2 oficiales adelantados mueblerías; 20 aprendices carpinteros y bocetadores; 40 jefes para la fabricación de radios; 2 albañiles; 3 cargadores para bodegas; 6 mesones competentes para aseo; 6 jornaleros. Trabajo permanente. Jornadas de 8 horas. Se exigen recomendaciones y documentos al díal (carnet de identidad, certificado de antecedentes libreta de Seguro, etc.). Presentarse a Oficina Chilena S.A., Bellavista 931a. (PA 79) 11-3 P.

d) Reparadores y vendedores. PERSONAS trabajando en oficinas o oficinas que quieran hacerse vendedores para rentas condicionales en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 750, oficina 202. (PA 79) 11-3 P.

e) Servicios para familias y negocios. NECESITO empleada todo servicio, que sepa cocinar. Alameda 878. (PA 79) 11-3 P.

## 82) PERSONAS BUSCADAS

CAMILO Ulloa Burros, busca a Marina González Guerra. Dirigirse a Avda. Bustamante 498. Santiago. (PA 82) 11-3 P.

## 85) PRESTAMOS, FINANZAS

COMPRAVAMOS o anticipamos dinero gastos cobrar rápidamente, cheques, letras, cualquiera ciudad país norte o sur. Juicios. Abogado. Ahumada 370. Of. 511. (PA 85) 31-3 C.

NECESITO \$ 30.000. Interés, garantía y cancelación de acuerdo. Letras notariales. Para particular. Ofertas por escrito a Esmeralda 755, depto. 26. (PA 85) 14-3 P.

Agenzia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

## 23) AUTOS Y REPUESTOS

c) Varios y conexos. TALLER tapicería automóvil. SE fabrican: baterías. Eyzaguirre 216. (PA 23-2) 1-0-4 C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

OPORTUNIDAD vendo bicicleta para niño. Balmaceda 154. (PA 27) 20-3 P.

## 37) CONSTRUCCION

FABRICA de puertas y ventanas. José Luis Coo 789. (PA 37) 5-5 O.

## 39) CUEROS Y CONEXOS

SUELERIA "Sueñita". Gran surtido en portadocumentos, bolsones, artículos para deportes y colegiales. Concha y Toro 282. (PA 39) 19-3 O.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGA frutas del país San Ciudad, de Santiago. Frutas: banana, leche, carbón, verduras, frutas frescas diariamente. Precios sin competencia. Claverio 36. (PA 46) 1-0-4 C.

## 52) INDUSTRIA CASERA

FABRICA de artesanías, ciero para comerciantes. Camino Pirque 932. (PA 52) 24-3 C.

## 56) JUGUETES Y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, fantasías, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 651. (PA 56) 22-2 C.

CASA "Nelly". Gran surtido en lanas, algodón de tejer, telas, fantasías. Concha y Toro 651. (PA 56) 3-5 C.

## 69) PROPIEDADES VENDEN

## a) Casas y chalets

SE VENDE propiedad con casa habitación, altos y bajos, con gran localaje. Club Social, en el cual se encuentra funcionando. Tratar en el mismo local. San Diego 2515. (PA 69) 15-3 P.

VENDE 2 casas con viviendas. San Jorge 1759. (PA 69) 13-3 P.

5.150.000 VENDO casa San bernardo. Tratar, Avenida El Bosque 3558, por Bilibio, 2 cuadras hacia Iraízavares. (PA 69) 14-3 P.

EN LAS VERTIENTES vendo propiedades compuesta de dos casas: chalet moderno, calefacción central, un baño completo, dormitorio individual, puertas totalmente independientes y con una extensión de terreno de 4.250 metros, en total. Amplio jardín y arboreto en plena producción. Gran parque. Tratar 60389, únicamente de 3 a 4 días hábiles. (PA 69) 13-3 K.

## 92) RADIOS, FONOGRAFOS

MUEBLES finos para radiodictáfonos modernos y estilos, puertas y vitrinas, mesas, sillas, mesas, instalaciones de radios, técnicos europeos. San Ross 114. (PA 92) H.O.C.

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien.

Independiente 2020. (PA 92) H.O.C.

VENDO radioelectrórica, radios chasis transmisores, se hacen transformaciones, cuchurones. Reparaciones domicilio. Monjas 478, fono 38009. (PA 92) H.O.C.

## 93) RELOJES,

"RELOJERIA Omega". Marcial J. Lora, ex relojero. Casa Sostén Franklin 933-A. (PA 93) H.O.C.

RELOJES cualquier estado compra, oro, joyas, bolímetros empiezo Huérfanos 1241. (PA 93) H.O.C.

## 94) REMATES

REMADE DE CASIMIRES EN SAN

Diego 205, orden José Jorrat, viernes las 17.30... Ibarra 2000. (PA 94) 11-3 P.

REMADE JUDICIAL—POR ORDEN del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuzco, Juicio Banco del Estado con Industria Maderas Prendas "Maprel", el miércoles 16 de marzo a las 15 horas, en calle Los Industriales No. 2941, remates especialmente: maquinaria, hornos, calderas, estanques, bombas, prensas, motores, etc. Germán Fuenzalida N. Martínez Púlico. (PA 94) 11-3 P.

MUCHACHO para reparos de paquetes. Incluye presentación de bultos y mudanzas. A Puerto 701. (PA 94) 11-3 P.

## 95) RESIDENCIALES

PIEZAS pension. Recibo pasajeros Huérfanos 1393. (PA 95) 21-3 P.

RESIDENCIAL confortable, centralizado, piezas clásicas, muebles de madera, dorados, lacados, precios especiales, condiciones sanas, en seco, óptima atención. Fono 87298. Santo Domingo 1457. (PA 95) H.O.C.

## 96) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para sancionar, agujas, portátiles y gas. Alonso Ovalle 935. (PA 96) 12-3 C.

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde \$ 29.700.

Con baños, lavabos, 5.000. Lavabos con muebles. 3.000. Todas clase de artículos sueños California y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Transformaciones por Caja. Facilidades Serrano 49 y 53 y San Diego 2572. Fono 85935. (PA 96) H.O.C.

## 97) SASTRERIA.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, cortes de moda, precios incompatibles. Alvaro Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (PA 97) H.O.C.

MACHO, sastre. Líveles a cada cliente. Huérfanos 801. Fono 397653. (PA 97) H.O.C.

## 97) SASTRERIA

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (PA 97) H.O.C.

SEÑOR, aproveche, no pague el doble visto en Sastrieria. Fono 2900. (PA 97) 12-3 C.

## 98) SASTRERIA

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas

Embarcaciones, bodegas, casablanca, etc. (PA 98) 12-3 C.

## 99) SERVICIOS DIVERSOS

CONTEA ROBO chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusiva). Diferentes tipos y precios. Verlos. San Diego 1843. Ibirraza 1100. (PA 99) 21-3 C.

SE FUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N° 2015, Talleres "Pac". (PA 99) 19-3 C.

## 100) SERVICIOS DIVERSOS

CASAS ROBO chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusiva). Diferentes tipos y precios. Verlos. San Diego 1843. Ibirraza 1100. (PA 99) 21-3 C.

SE FUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N° 2015, Talleres "Pac". (PA 99) 19-3 C.

## 101) PUENTE ALTO

## 68) METALES

ARTICULACIONES ESCASOS, busquemos en Farmacia "La Estrella". Estimaciones y atención profesional, permanentes de sus dueños químicos farmacéuticos Olga y Ramón Macorquer. Concha y Toro 148. Fono 101. (PA 68) 13-3 C.

## 76) NEGOCIOS VENDEN

NO PODER atender ven acreditado negocio de paquetería y confecciones de señoras y niños. Concha y Toro 115. Fono 62. (PA 76) 15-4 C.

POR ENFERMEDAD, vendo acreditado almacén de abarrotes, tratar. Balmaceda 231. (PA 76) 4-4 C.

## 77) CONSTRUCCION

FABRICA de puertas y ventanas. José Luis Coo 789. (PA 77) 5-5 O.

## 78) CUEROS Y CONEXOS

SUELERIA "Sueñita". Gran

surtido en portadocumentos,

bolsones, artículos para deportes y colegiales. Concha y Toro 282. (PA 78) 19-3 C.

## 79) CUEROS Y CONEXOS

"SUELERIA "Sueñita". Gran

surtido en portadocumentos,

bolsones, artículos para deportes y

colegiales. Concha y Toro 282. (PA 79) 19-3 C.

## 80) SERVICIOS DIVERSOS

"SUELERIA "Sueñita". Gran

surtido en portadocumentos,

bolsones, artículos para deportes y

colegiales. Concha y Toro 282. (PA 80) 20-3 C.

## 81) SERVICIOS DIVERSOS

"SUELERIA "Sueñita". Gran

surtido en portadocumentos,

bolsones, artículos para deportes y

colegiales. Concha y Toro 282. (PA 81) 20-3 C.

## 82) SERVICIOS DIVERSOS

"SUELERIA "Sueñita". Gran

## GUIA DEL ESPECTADOR

ABREVIATURAS. — E.: Estreno.  
M.: Mañana; V.: Noche.

## TEATROS

ALAMEDA. — V. y N.: Gran despedida de Tongolele y sus bongoceros. Interesante show artístico.

CAPODICHIO. — Noche: Boxeo Profesional entre Manuel Castillo (chileno) con el inglés Leyes (argentino). Intereses preliminares.

COUSINO. — Vermouth y noche: compañía de Revistas "Picarones".

DÍEZ DE JULIO. — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Burlesque". Grandes atracciones.

L'ATELIER. — Compañía de "Comedia Spina". Oíman. — V. y N.: "Amor a primera vista".

OPERA. — A las 10, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bum-Bum. — S. — V. y N.: "El amante del cine".

TEATRO SATCH. — Compañía Nacional de Operetas. — V. y N.: "El baile de las campanillas".

PETIT REX. — Compañía de Comedia. — Vermouth 19 horas: "El amante de la casa".

CINES

ALAMEDA. — R.: Escalavitud, Amarillo. Noticarios. Agregados.

ALHAMBRA. — R.: El gran peón. Agregados.

ALMAGRO. — R.: La vida en un pirata. La última patrulla. Agregados.

AMERICA. — R.: Angeles en el infierno. Soy un príncipe y la quereré por siempre. Sinopsis.

ALCAZAR. — V. y N.: El hijo de Artagana. Agregados.

AUDITORIUM. — R.: La hora suena. Agregados. Noticarios.

ANDES. — R.: El cofre del pirata. Simbad el marino y Piratas del Caribe.

APOLO. — R.: La lanza encarnada. El espíritu de la muerte y La muerte rota.

ANTOR. — M. V. y N.: El escenario. Noticarios. Agregados.

AVENIDA MATTIA. — R.: El caso Wulow. Lecho nupcial y Piratas del Caribe.

BANDERA. — M. V. y N.: El homenaje del millón. Agregados.

BALMACEA. — R.: La última patrulla y La vida en un hijo.

BAQUEADA. — (Pantalla panorámica). — Cont.: Espadas cruzadas y El achiote con el diablo. Areeandas.

BLANCO ENCALADA. — R.: Cuatro del mismo paño. Piratas del Caribe y Espías praderas.

BRASIL. — R.: Tarsán y su compañero. Soy un profeta.

BOLIVAR. — R.: Último recurso. La vuelta de la vida y Octubre me condena.

CAPITOL. — R.: La mujer de Santander. Tondorros y Centauros.

CAPODICHIO. — R.: Espada invencible y Muerte de fuego.

CARRERA. — (Pantalla panorámica). — Cont.: Mundo círculo y Líneas Francesas. Agregados. Noticarios.

CENTRO. — (Pantalla panorámica). — M. V. y N.: El metín del Caine. Agregados. Noticarios.

CERVANTES. — Cont.: O'Cangasel. (El bandolero). Agregados.

CINELANDIA. — R.: La infame. Noticarios. Agregados.

CITY. — R.: Rebeldes redentores. Noticarios. Agregados.

COLON. — (Pantalla panorámica). — La noche de la ciudad durante la noche seca. Por tierra al Pájaro y Tres enmascarados. Serial.

CONTINENTAL. — M. V. y N.: El heredero del millón. Agregados.

CLUB DE SEÑORAS. — A la hora maldita y Cartas a mi amado.

CHILE. — R.: El Príncipe de Bagdad. Otoruas. El castillo del oro y Alma solitaria.

DANTE. — M. V. y N.: Los amantes de Villa Borges. Noticarios.

DELICIAS. — R.: Sin barrera en el cielo. El enamorado y Mujeres sacrificadas. Agregados.

DIEUCIOCHO. — R.: Indisciplina de una esposa y Tu vida en mis manos. Agregados. Sinopsis.

EGASA. — V. y N.: Nérón y Melatina y Linda y peligrosa.

EL GOLF. — (Pantalla panorámica). — V. y N.: Malo de Montmarie.

EL SALTO. — R.: Friné, la corona de Oriente. Travesuras entre Matrimonios y Ticonderoga.

ESTRELLA. — R.: Soy un prófugo. El círculo de la muerte y Yo quiero ser eterna.

FLAMUHAR. — R.: El Capitán Kiso. Noticarios. Agregados.

GRAN AVENIDA. — Cont.: Mundo de circo y Línea Francesa.

HOLLYWOOD. — R.: El pantano salvaje. Cuando los padres se quedan solos y El colonizador audaz.

IDEAL CINEMA. — R.: El puerto ideal de los hombres perdidos. Piratas del Caribe y Años rojos. Rico.

IMPERIAL. — R.: Lagrimas y risas. Necesito dinero y Víctimas del pecho. Sinopsis.

INDEPENDENCIA. — (Cerrado por reparaciones).

IRIS. — R.: El valle de la abeja. Alas sobre el Pacífico. Adios. Mi Chirp.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

PRESENTACION DEL NUEVO Y REVOLUCIONARIO SISTEMA VISTA-VISION

SÍMBOLO DE PERFECCIÓN:

CON SUERIANA PANTALLA PANORÁMICA Y SU NUEVO INVENTO DE FILMACIÓN Y PROYECCIÓN QUE PERMITE PROYECTAR PELÍCULAS FILMADAS EN CINEMASCOPE PANTALLA PANORÁMICO Y PLANAS

SU EQUIPO TUSHINSKY SUPER CINEFOR LENSES Y PERSPECTIVA ESTEREOFONICO SOUND.

HOY 36389. Rex Fono 31143

Segunda semana de Wyman y Rock Hudson en SUBLIME OBSESIÓN

SANTIAGO Fono 31442

ROTAL. — De 10 a 13.30 y 14 a 16 horas. La piccola italiana por Karima. — El tigre Manri, en "LA MALDECIDA" (No recomendable para menores). 2 a 24 horas.

HOY 7 pm PETIT Rex Fono 31143

TARDE, A LAS 7

EL AMIGO DE LA CASA con Silvia Plisario y Cheo

ROTATIVO VICTORIA Fono 30021

REPÚBLICA presenta a Ruth Roman y Edmond O'Brien en

ESPIONAJE EN SHANGAI

(Mayores)

ROTATIVO de 11.15 a 24 hrs

HOY-teatro SATCH SAN DIEGO 246 - FONO 89350

ULTIMA SEMANA Y ULTIMO ESTRENO DE LA TEMPORADA!

LA PICARESCA OPERETA DE LOMBARDI Y RAZATO

El País de las Campanillas con VICTORIA SPORTELLI - ALBA REGINA - MARIO FONTANA

ERNESTINA PAREDES - RUBENS DE LORENZO - JUAN ARRIBETZ

EDUARDO COMOGLO Y TESO STANCHI

MAESTRO DIRECTOR DE ORQUESTA MANUEL CONTARDO

LOCALIDADES EN VENTA PARA HOY VIERNES, PARA SABADO Y DOMINGO.

## GRAHAM GREENE, EL NOTABLE AUTOR DE "EL LIVING-ROOM"

ITALIA. — R.: Novela a la medida. Secretaría confidencial. Champane para César. Agregados.

LAS LILAS. — V. y N.: Los amantes de Villa Borges. Noticarios.

LIRA. — R.: El expresivo de la muerte. Sendero del crimen y El monstruo humano.

LIBERTAD. — (Pantalla panorámica). — Cont.: Manuel Castillo (chileno) con Angel Leyes (argentino). Intereses preliminares.

COUNSO. — Vermouth y noche: compañía de Revistas "Picarones".

DIRE DE JULIO. — Vermouth y noche: Compañía de Revistas "Burlesque". Grandes atracciones.

L'ATELIER. — Compañía de "Comedia Spina". — V. y N.: "Amor a primera vista".

OPERA. — A las 10, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bum-Bum. — S. — V. y N.: "El amante del millón".

TEATRO SATCH. — Compañía Nacional de Operetas. — V. y N.: "El baile de las campanillas".

PETIT REX. — Compañía de Comedia. — Vermouth 19 horas: "El amante del millón".

MARCO. — R.: El Danubio Rojo. La seductora y Malaya.

METRO. — M. V. y N.: El principio estudiantil. Agregados.

MIAMI. — R.: Ligares de otro mundo. El hijo de Al Babu. Noticarios.

PETIT REX. — Compañía de Comedia. — Vermouth 19 horas: "El amante del millón".

MAIPU. — Cont.: Línea Francesa y Mundo de Circo.

MANUEL. — R.: El gran paseo. Agregados.

MONUMENTAL. — R.: El coche del pirata. La dama de negro y Piratas del Caribe.

NACIONAL. — (De Puente Alto). — R.: Festival de Libertad Lamarque, en Otra Primavera, La loca y Acuerdos de vivir. Sinopsis.

AUDITORIUM. — R.: La hora suena. Agregados. Noticarios.

ANDES. — R.: El cofre del pirata. Simbad el marino y Piratas del Caribe.

APOLLO. — R.: La lanza encarnada. La muerte y La muerte rota.

ANTOR. — M. V. y N.: El escenario. Noticarios. Agregados.

AVENIDA MATTIA. — R.: El caso Wulow. Lecho nupcial y Piratas del Caribe.

BANDERA. — M. V. y N.: El homenaje del millón. Agregados.

BALMACEA. — R.: La última patrulla y La vida en un hijo.

BAQUEADA. — (Pantalla panorámica). — Cont.: Espadas cruzadas y El achiote con el diablo. Areandas.

BLANCO ENCALADA. — R.: Cuatro del mismo paño. Piratas del Caribe y Espías praderas.

BRASIL. — R.: Tarsán y su compañero. Soy un profeta.

BOLIVAR. — R.: Último recurso. La vuelta de la vida y Octubre me condena.

CAPITOL. — R.: La mujer de Santander. Tondorros y Centauros.

CAPODICHIO. — R.: Espada invencible y Muerte de fuego.

CARRERA. — (Pantalla panorámica). — Cont.: Mundo círculo y Línea Francesa. Agregados. Noticarios.

CENTRO. — (Pantalla panorámica). — M. V. y N.: El metín del Caine. Agregados. Noticarios.

CERVANTES. — Cont.: O'Cangasel. (El bandolero). Agregados.

CINELANDIA. — R.: La infame. Noticarios. Agregados.

CITY. — R.: Rebeldes redentores. Noticarios. Agregados.

COLON. — (Pantalla panorámica). — La noche de la ciudad durante la noche seca. Por tierra al Pájaro y Tres enmascarados. Serial.

CONTINENTAL. — M. V. y N.: El heredero del millón. Agregados.

CLUB DE SEÑORAS. — A la hora maldita y Cartas a mi amado.

CHILE. — R.: El Príncipe de Bagdad. Otoruas. El castillo del oro y Alma solitaria.

DANTE. — M. V. y N.: Los amantes de Villa Borges. Noticarios.

DELICIAS. — R.: Sin barrera en el cielo. El enamorado y Mujeres sacrificadas. Agregados.

DIÉUCIOCHO. — R.: Indisciplina de una esposa y Tu vida en mis manos. Agregados. Sinopsis.

EGASA. — V. y N.: Nérón y Melatina y Linda y peligrosa.

EL GOLF. — (Pantalla panorámica). — V. y N.: Malo de Montmarie.

EL SALTO. — R.: Friné, la corona de Oriente. Travesuras entre Matrimonios y Ticonderoga.

ESTRELLA. — R.: Soy un prófugo. El círculo de la muerte y Yo quiero ser eterna.

FLAMUHAR. — R.: El Capitán Kiso. Noticarios. Agregados.

GRAN AVENIDA. — Cont.: Mundo de circo y Línea Francesa.

HOLLYWOOD. — R.: El pantano salvaje. Cuando los padres se quedan solos y El colonizador audaz.

IDEAL CINEMA. — R.: El puerto ideal de los hombres perdidos. Piratas del Caribe y Años rojos. Rico.

IMPERIAL. — R.: Lagrimas y risas. Necesito dinero y Víctimas del pecho. Sinopsis.

INDEPENDENCIA. — (Cerrado por reparaciones).

IRIS. — R.: El valle de la abeja. Alas sobre el Pacífico. Adios. Mi Chirp.

COMEDIA SPINA. — V. y N.: "Amor a primera vista".

OPERA. — Cont.: Línea Francesa y Mundo de Circo.

MAIPU. — Cont.: Línea Francesa y Mundo de Circo.

MANUEL. — R.: El gran paseo. Agregados.

MONUMENTAL. — R.: El coche del pirata. La dama de negro y Piratas del Caribe.

NACIONAL. — (De Puente Alto). — R.: Festival de Libertad Lamarque, en Otra Primavera, La loca y Acuerdos de vivir. Sinopsis.

AUDITORIUM. — R.: La hora suena. Agregados. Noticarios.

ANDES. — R.: El cofre del pirata. Simbad el marino y Piratas del Caribe.

APOLLO. — R.: La lanza encarnada. La muerte y La muerte rota.

ANTOR. — M. V. y N.: El escenario. Noticarios. Agregados.

AVENIDA MATTIA. — R.: El caso Wulow. Lecho nupcial y Piratas del Caribe.

BANDERA. — M. V. y N.: El homenaje del millón. Agregados.

BALMACEA. — R.: La última patrulla y La vida en un hijo.

BAQUEADA. — (Pantalla panorámica). — Cont.: Espadas cruzadas y El achiote con el diablo. Areandas.

BLANCO ENCALADA. — R.: Cuatro del mismo paño. Piratas del Caribe y Espías praderas.

BRASIL. — R.: Tarsán y su compañero. Soy un profeta.

BOLIVAR. — R.: Último recurso. La vuelta de la vida y Octubre me condena.

CAPITOL. — R.: La mujer de Santander. Tondorros y Centauros.

CAPODICHIO. — R.: Espada invencible y Muerte de fuego.

CARRERA. — (Pantalla panorámica). — Cont.: Mundo círculo y Línea Francesa. Agregados. Noticarios.

CENTRO. — (Pantalla panorámica). — M. V. y N.: El metín del Caine. Agregados. Noticarios.

CERVANTES. — Cont.: O'Cangasel. (El bandolero). Agregados.

CINELANDIA. — R.: La infame. Noticarios. Agregados.

CITY. — R.: Rebeldes redentores. Noticarios. Agregados.

COLON. — (Pantalla panorámica). — La noche de la ciudad durante la noche seca. Por tierra al Pájaro y Tres enmascarados. Serial.

CONTINENTAL. — M. V. y N.: El heredero del millón. Agregados.

CLUB DE SEÑORAS. — A la hora maldita y Cartas a mi amado.

CHILE. — R.: El Príncipe de Bagdad. Otoruas. El castillo del oro y Alma solitaria.

DANTE. — M. V. y N.: Los amantes de Villa Borges. Noticarios.

DELICIAS. — R.: Sin barrera en el cielo. El enamorado y Mujeres sacrificadas. Agregados.

DIÉUCIOCHO. — R.: Indisciplina de una esposa y Tu vida en mis manos. Agregados. Sinopsis.

EGASA. — V. y N.: Nérón y Melatina y Linda y peligrosa.

EL GOLF. — (Pantalla panorámica). — V. y N.: Malo de Montmarie.

EL SALTO. — R.: Friné, la corona de Oriente. Travesuras entre Matrimonios y Ticonderoga.

ESTRELLA. — R.: Soy un prófugo. El círculo de la muerte y Yo quiero ser eterna.

FLAMUHAR. — R.: El Capitán Kiso. Noticarios. Agregados.

GRAN AVENIDA. — Cont.: Mundo de circo y Línea Francesa.

HOLLYWOOD. — R.: El pantano salvaje. Cuando los padres se quedan solos y El colonizador audaz.

IDEAL CINEMA. — R.: El puerto ideal de los hombres perdidos. Piratas del Caribe y Años rojos. Rico.

IMPERIAL. — R.: Lagrimas y risas. Necesito dinero y Víctimas del pecho. Sinopsis.

INDEPENDENCIA. — (Cerrado por reparaciones).

IRIS. — R.: El valle de la abeja. Alas sobre el Pacífico. Adios. Mi Chirp.

COMEDIA SPINA. — V. y N.: "Amor a primera vista".

OPERA. — Cont.: Línea Francesa y Mundo de Circo.

MAIPU. — Cont.: Línea Francesa y Mundo de Circo.

MANUEL. — R.: El gran paseo. Agregados.

MONUMENTAL. — R.: El coche del pirata. La dama de negro y Piratas del Caribe.

NACIONAL. — (De Puente Alto). — R.: Festival de Libertad Lamarque, en Otra Primavera, La loca y Acuerdos de vivir. Sinopsis.

AUDITORIUM. — R.: La hora suena. Agregados. Noticarios.

ANDES. — R.: El cofre del pirata. Simbad el marino y Piratas del Caribe.

APOLLO. — R.: La lanza encarnada. La muerte y La muerte rota.

ANTOR. — M. V. y N.: El escenario. Noticarios. Agregados.

AVENIDA MATTIA. — R.: El caso Wulow. Lecho nupcial y Piratas del Caribe.

BANDERA. — M. V. y N.: El homenaje del millón. Agregados.

BALMACEA. — R.: La última patrulla y La vida en un hijo.

BAQUEADA. — (Pantalla panorámica). — Cont.: Espadas cruzadas y El achiote con el diablo. Areandas.

BLANCO ENCALADA. — R.: Cuatro del mismo paño. Piratas del Caribe y Espías praderas.

BRASIL. — R.: Tarsán y su compañero. Soy un profeta.

BOLIVAR. — R.: Último recurso. La vuelta de la vida y Octubre me condena.

CAPITOL. — R.: La mujer de Santander. Tondorros y Centauros.

CAPODICHIO. — R.: Espada invencible y Muerte de fuego.

CARRERA. — (Pantalla panorámica). — Cont.: Mundo círculo y Línea Francesa. Agregados. Noticarios.

CENTRO. — (Pant

